

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Viernes 10 de agosto de 1984
Año LXXXIV.—Núm. 25.685

Castilla-León

Traspaso de competencias del ICONA

Madrid.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un real decreto por el que se aprueba el traspaso de los servicios del Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA) a la Comunidad Autónoma Castilla-León.

Las transferencias en materia de conservación de la naturaleza, conforme a lo establecido en la Constitución y en el Estatuto de Autonomía, se aprobaron en la reunión de la comisión mixta Gobierno - Comunidad Autóno-

ma del pasado 26 de diciembre y tuvieron vigencia a partir del 1 de enero del presente año.

Las funciones transferidas se refieren, entre otros aspectos, al desarrollo de la legislación básica sobre montes, aprovechamientos forestales y vías pecuarias, en lo que se refiere a protección de la naturaleza y la administración y gestión de los montes propiedad de entidades públicas distintas del Estado, declarados de utilidad pública.

También se traspasan las competencias, dentro del territorio de la Comunidad Autónoma, para declarar parques naturales, la protección y restauración de paisaje y la conservación y mejora de los suelos agrícolas y forestales.

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, en la medida de sus posibilidades, prestará apoyo técnico y material a la Comunidad Autónoma para el desarrollo de sus actividades en las funciones transferidas.

La Comunidad Autónoma de Castilla y León asume los compromisos derivados de los convenios suscritos por ICONA hasta la fecha en relación con el Plan Nacional de Empleo.—Efe.

Nueva York

«Cumbre» flamenca

Madrid.—El cante y el baile flamencos estarán presentes en Nueva York dentro del «Festival Shakespeare» de la ciudad de los rascacielos, que se celebra desde ayer hasta el próximo día 19.

En la presente edición del festival, dedicado este año al arte latino, actuarán el cantaor Enrique Morente, el bailar «El Guito», el guitarrista Víctor Monge «Serranito» y la familia Montoya en pleno, saga de cantaores y bailarines del más puro arte flamenco.—Efe.

Equitación

La infanta Elena competirá por el trofeo de su nombre

Palma de Mallorca.—La Infanta Doña Elena tiene un gran sentido de la perfección, le gustan todas las cosas bien hechas, ha dicho en Palma al comandante Fernando Basain, instructor de equitación de la hija mayor de los Reyes.

La Infanta, que mañana montará a «Insaciable» y competirá con otros 33 jinetes y amazonas, siente predilección por su caballo «Atlantus», con el que participará en un próximo concurso en La Granja y en otro posterior en Cascais (Portugal), cerca de «Villa Giralda», residencia veraniega de Don Juan de Borbón, su abuelo.—Efe.

«Código Postal de Segovia»

Una separata que ofrecerá el LUNES próximo

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hipertermia, éxito contra el cáncer

Madrid.—Científicos soviéticos y de la Alemania Oriental están investigando, con resultados positivos, sobre el empleo de la hipertermia —aumento de la temperatura— en la curación del cáncer. El método está basado en la adición de las células cancerosas a la glucosa, sustancia que consumen 16 veces más rápidamente que las células normales. Las células cancerosas no soportan una temperatura superior a los 42 grados centígrados y mueren, mientras que las células sanas son capaces de sobrevivir varias horas.—Efe.

SEGOVIA

Ha tomado posesión el nuevo coronel del Regimiento de Artillería

SIETE PERSONAS A DISPOSICION JUDICIAL

ANIMACION EN LAS FIESTAS PATRONALES DEL BARRIO DE SAN LORENZO

(Pág. 3)

Crónicas de Sepúlveda, Martín Muñoz de las Posadas, Carbonero el Mayor, Palazuelos, La Matilla y Olombrada

(Pág. 6)



PALMA DE MALLORCA.—La Reina Doña Sofía, el Príncipe Felipe y la Infanta Cristina asistieron al recital, que la conocida actriz y cantante Sara Montiel ofreció en el Auditorium de Palma de Mallorca, en pro de la lucha contra la droga. En la foto, la Reina Doña Sofía acompañada por el Príncipe Felipe y la Infanta Cristina, felicitan en su camerino a la artista Sara Montiel, al término del recital.—(Telefoto Efe)

Galicia

Denuncian al alcalde de Santiago por abuso de autoridad

Santiago de Compostela.—El alcalde de Santiago de Compostela, Xerardo Estévez (PSOE), ha sido denunciado por abuso de autoridad en el derribo de unas naves de una empresa constructora.

La denuncia ha sido presentada en el Juzgado por Antonio López Candal, propietario de las naves, después que una empresa contratada por el Ayuntamiento derribó las puertas y comenzó el desmantelamiento, sin comunicación oficial alguna, según publica hoy «El Correo Gallego».—Efe.

Envase de conservas

NUEVAS DISPOSICIONES

Madrid.—Los envases de conservas deberán someterse a un proceso de cierre que asegure su hermetismo y estanqueidad, según las nuevas normas establecidas por la Dirección General de Exportación que publica hoy el BOE.

Estas disposiciones tienen por objeto garantizar la integridad de los productos contenidos en los envases de conservas alimenticias destinadas al comercio exterior.

Después del proceso industrial de llenado, los recipientes deberán ser, según estas normas, herméticos (para impedir entrada o salida de aire) y estancos (para impedir entrada de sustancias extrañas o salida del producto contenido).

Los cierres han de tener unas características que les permitan soportar, en condiciones normales, los procesos de llenado, manipulación, transporte y almacenamiento, de forma que se evite la contaminación bacteriológica, corrosión y alteración del producto contenido.

La exigencia de hermetismo y estanqueidad afectará a la costura o cierre lateral del cuerpo del envase (en el caso de envases soldados), al cierre del fondo y al de la tapa.—Efe

apunte del día

LA PUBLICIDAD

Días atrás recogíamos en nuestras páginas una información a propósito de una reglamentación de los «diez» de la C.E.E. en contra de la «publicidad engañosa». Cabría preguntarse hasta qué punto la palabra publicidad no entraña en su misma definición cierta dosis de engaño.

No sabemos hasta qué punto la publicidad puede perjudicar e inducir al error a las personas a quienes va dirigida (y de eso es de lo que trata dicha reglamentación), lo que sí está claro, es que modifica su comportamiento. Lo hace en tal manera que dejamos de ser consumidores para transformarnos en consumidos. Esto es así por esa avalancha de productos que no sólo se nos ofrecen sino que nos avasallan a través de los distintos medios de comunicación. En cualquier situación, tiempo y momento, estamos continuamente recibiendo toda una serie de «órdenes» publicitarias que consciente o inconscientemente las acatamos de la manera más sumisa que cabe imaginar. Nos dispone nuestra vida de tal manera que comemos ésto o aquéllo, vestimos con éste o aquél modelo, vemos ésta o aquella película... Según unas pautas de conducta que nos llegan a través de esa imperiosa publicidad («poderosa dama es doña publicidad»). Y esto llega a ser más paradójico en pleno siglo XX cuando muchos de nosotros y nuestros respectivos países nos autodenominamos «libres». Realmente podemos decir que la publicidad nos tiene atrapados.

Recibimos con grata aceptación esas vías legales que vayan examinadas a proteger a los consumidores y a velar por los intereses del público. No obstante hemos de reconocer que la publicidad nos ha llevado la delantera; también hay que reconocer su necesidad, porque no deja de ser un servicio al público, aunque bien está esa reglamentación en pro de una publicidad sincera y honrada de la que, por fortuna, también hay buenas muestras.

Cigüeñas de la catedral

Cada amanecida estival segoviana es un espectáculo vistoso y alegre contemplar las bandadas, «bodas» nos decían de pequeños, de pájaros que parecen entretejer o remendar los arcos del Acueducto, o tal vez extender un imperceptible velo que lo preserve de la agresión contaminante.

Alegra su raudo volar trazando continuos e insospechados, por siempre desiguales, recorridos, con su inacabables piar, pregoneros de otra jornada en Segovia, que es como decir en el bullicio de la paz y la tranquilidad sin límite, bañado por la historia y el arte de milenios y decorado por el azul que a decir de expertos viajeros del mundo solo Canadá se asemeja...

Pero no es menor acontecimiento, y va de plumíferas, el que montan en los atardeceres las cigüeñas de la Catedral; hasta veintiséis conté hace unos días, veintiséis que jugaban a adueñarse de pináculos, arbotantes o gárgolas, alguna diva, conocedora del «más difícil todavía» dominándolo sobre una sola de sus sarmentosas patas.

Era curioso verlas planear quedadamente muy por encima de los últimos tentáculos celestes de nuestra «dama de las góticas catedrales», alardeando de algo a que los artifices artistas no osaron llegar, a sobrevolar por sus propios medios la obra humana.

Entretenía ver cómo a veces saltaba una para tomar otra posición y cómo si estaba ocupada dialogaban y la propietaria partía cediendo su puesto a la llegada, mientras ella salía, tal vez llamando a una inadvertida to-

rre de control para el cambio de pista de su zancudo tren de aterrizaje.

A veces dos tomaban a un tiempo el mismo objetivo y, amigablemente, en singular simetría lo adornaban colocándose una en cada cruz del brazo o pétalo de la pétrea flor.

No se si serán religiosas, si serán agríóticas, por los nuevos aires de «cultura» y snobismo, o simplemente serán criaturas que vuelan y viven en el plan del Creador, pero lo cierto es que muchos, nativos y visitantes, vuelven su admirada vista a tanta belleza natural y humana fusionadas en este mástil mayor de la segoviana nave surcando olas de fe, nobleza y bravura, de orilla a orilla de la de agua dulce ancha Castilla.

Cigüeñas de la Catedral, cigüeñas al sol que el poeta Machado comparó con las torres segovianas, seguid sobrevolando nuestro raso cielo y no pongáis rumbo a la emigración que indica que las limpias pero frías nieves acechan las próximas cumbres; seguid volando aquí, que aunque provisionales obras os incomodan os tendremos hogar para vuestras endeble crías en los días de sus primerizos vuelos; seguid volando que reimos vuestras peripecias circenses y aplaudimos cuando tocáis las castañuelas de vuestros largos picos; seguid merodeando los añosos tejados de la casa del que viste a los lirios del campo y os alimenta aunque no tenga granero.

MANUEL FERNANDEZ
FERNANDEZ

El cine y nosotros (y II)

Moisés Olmos Serrano

Pero el hombre es el mayor enemigo de sus anhelos: El cine, como ocurre con otras muchas riquezas a él confiadas o por él desarrolladas, está siendo víctima de la grotonoria humana. Su generosa riqueza, es su mayor enemiga. ¡Cuántos valles que fueron hermosos hoy son arrabales inmundos, por el sólo hecho de haber conquistado la admiración del hombre! ¡Cuánta gente se ha servido del cine para ganarse la vida a la vez que le destruía o le destruye! ¡En la vida se ha escrito y hablado tanto de una cosa como hoy del cine! Nunca los entendidos han sido tantos. Nunca su magia ha quedado tan al descubierto. Cuántos presuntuosos ganapanes no se han preocupado de otra cosa en relación con el cine más que de meter sus sucias manos dentro de su esqueleto y mostrarnos su descomposición. Como si la magia del cine fuera un campo de operaciones que no necesitara del misterio y hasta del injenuo engaño...

Si a ese desencanto sembrado por los estudiosos o eruditos —la magia no necesita ni de unos ni de otros, basta con el mago y su público—, unimos el consumo masivo que de él hace la televisión, el video y los organizadores verbeneros, habremos llevado al séptimo arte, al estado de crisis en que hoy se encuentra.

No se puede, ni se debe, dar como cosa de escaso valor, lo que vale tanto. Hacer una película normal cuesta una fortuna. Hacer un «Ben-Hur» hoy resulta imposible. Sólo se puede hacer el cine barato, lo que en gran medida es malo; o lo que se hace a través de los poderes públicos, televisión por ejemplo, que generalmente es poco. Para que una industria cinematográfica produzca con espontaneidad y abundantemente, ha de ser próspera. Para que sea próspera los espectadores han de financiarla. Como ocurría antes de que sobre él se echaran tantos raposos como han aparecido últimamente. El espectador bueno, ese que se goza viendo buen cine en libertad, ha de saber que se hace con su dinero. El gozarse en verlo gratis, es una engañifa. A la larga nadie hará las películas que a él más le gustan. Y hemos de imaginar que las generaciones venideras, cuando contemple la exhibición de «Ben-Hur» dirán, como nosotros decimos cuando admiramos una hermosa catedral, «¿Dónde están los artistas que hicieron esta maravilla?».

Sí, habrá películas, pues esos nuevos medios se alimentan de ellas, pero de tono menor. Es decir, una vez más, el hombre por un uso o ambición desmedido, dejará atrás algo

que hizo las delicias de sus antepasados. Se que esto no ocurrirá así, pues seguirá haciéndose cine, pero... ¡no como antes! También ahora se caza, pero en cotos muy cerrados. Antes la caza era nuestra constante compañera por doquiera que uno dirigía los pasos en el campo. No es lo mismo andar ahora por los prados y rastros de Segovia que hace 40 ó 50 años. Hoy no hay pájaros y antes había muchos. Antes hubo mucho cine para todos los gustos, y ahora habrá poco y para alineados.

Todos los gobiernos de Europa preocupados por este problema. Pero si no son capaces de conseguir que el público vuelva a los cinematógrafos, pocos éxitos les auguro. El cine nació como espectáculo multitudinario y ha de seguir siéndolo, pero para ello precisa del calor humano que dentro de un cinematógrafo se crea y de los ingresos que esas taquillas generen. Mientras estén haciendo política regalándole a sus votantes, lo único que consiguen es hundirlo. La crisis ha llegado a esa «Fábrica de Sueños» que es el cine y esta fábrica ha de seguir produciendo en buen del hombre y para dar sentido a su ocio. Lo mejor que deben hacer es evitarle los enemigos, que en forma de pirañas, le están desangrando.

EL QUE DEBE APRENDER A VER

Llega un tiempo, llega una edad en la vida de toda persona, que tiene la impresión de que se le van acortando los brazos cuando de leer se trata. Ya no puede alejar más el periódico o el libro para ver bien el texto y también le ocurre otro tanto, aunque las cifras y los indicadores son mucho más visibles, con el tablero de mandos de su coche. Empieza a creer que ha disminuido la luz que lo ilumina y que es necesario cambiar la bombilla. Desafortunadamente no es así. Ni se han acortado sus brazos ni hay que cambiar bombilla alguna. Tiene que acudir al óptico. Tiene que llevar gafas porque, a partir de los 40 años, eso nos sucede a todos. Desde aquel punto y hora, los años y las dioptrías suelen precipitarse y el conductor consciente hará bien en acudir a revisión ocular con cierta regularidad.

Además de esa «vista cansada» que nos dijeron, resulta que también empezamos a tener alguna que otra contrariedad que disminuye eso que los técnicos llaman agudeza visual. Deberíamos tener en cuenta que, por profundo que sea el examen a que se nos sometió, hay un concepto que debemos aceptar todos con abierto criterio, y es el hecho de que esa agudeza visual que nos han medido se refiere sólo a objetos inmóviles y que varía notablemente cuando se trata de la percepción de vehículos o cualquier otra cosa moviéndose a considerable velocidad. Así, por ejemplo, si

mantenemos la vista fija, en un objeto que marcha relativamente veloz, la velocidad nos parecerá muy superior que si ese mismo objeto lo vamos siguiendo con la vista en su desplazamiento.

También a nuestros ojos, un fondo de la ruta variado hace parecer que marchamos más rápidos, mientras que una ruta de características monótonas, tiene el efecto contrario y «engaña» a nuestra vista haciéndonos creer que vamos a una velocidad inferior.

La agudeza visual también puede disminuir por causas ajenas al conductor y debidas al vehículo. Es necesario, por tanto, tener especial cuidado en la limpieza del parabrisas, el perfecto funcionamiento del limpiaparabrisas y la pulcritud del retrovisor; conviene (hay que pensar en los demás) utilizar dispositivos eficaces para evitar la proyección a otros vehículos de agua sucia o barro y usar asimismo parabrisas que, en caso de rotura, dejen una zona central transparente.

Otro factor tan importante como la agudeza es el campo visual, cuya amplitud nos permite ver lateralmente los obstáculos que se aproximan y aunque las deficiencias de éste no comportan, por lo general, un tratamiento médico, sí que conviene resaltar que se estrecha considerablemente con la ingestión de bebidas alcohólicas. Respecto a este concepto, es conveniente, en caso de usar gafas, que los cristales sean suficientemente grandes y con montura adecuada de forma que no constituya obstáculo a una buena visión lateral.

Así, pues, pese a que usted haya cumplido con todos los requisitos; a que lleve las gafas correctamente graduadas; a que haya pasado todo los test habidos y por haber, conviene que tenga en cuenta esos otros factores en los que la óptica no puede influir. La óptica le proporciona la corrección, pero el que debe aprender a ver es usted, querido lector.

CESAR MORA
Periodista

Identificación de los escritos

Insistimos en que es condición indispensable que para que cualquier escrito (colaboración, comunicado, carta, etc.) sea considerado ante su posible publicación, debe venir avalado por la firma autógrafa del autor o responsable. D.N.I., domicilio y teléfono. Los escritos que no reúnan estas condiciones se darán por no recibidos.

SUCESOS

Siete personas a disposición judicial

Han pasado a disposición judicial seis individuos presuntos autores de la sustracción de varios aparatos musicales de una discoteca. También ha sido puesto a disposición judicial un individuo por la sustracción y utilización de una motocicleta. Y por último se ha presentado en la Comisaría de Policía una denuncia por el robo de varios efectos del interior de un vehículo que estaba estacionado en la vía pública.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos da cuenta de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 177.500 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia), término de Basardilla, un turismo atropelló a una res vacuna que irrumpió en la calzada. Afor-

tunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

INCENDIO EN UN PAJAR EN EL ESPINAR

Se ha registrado en El Espinar un incendio en un pajar situado en una nave ubicada junto al casco de la población. Las llamas tomaron rápido incremento, pero la inmediata intervención de los bomberos locales y la colaboración del vecindario consiguieron dominar el fuego en un tiempo relativamente corto.

Se nos informa al respecto que en el incendio ocurrido hace unos días en la Estación de El Espinar si estuvieron los bomberos de la villa, aunque no llevaron vehículo alguno por haber informado el Parque de Segovia que llevaba el suyo.

INCENDIO DE PASTOS EN SAN LORENZO



Los bomberos tuvieron que acudir al barrio de San Lorenzo a sofocar el fuego en unos pastos que se habían prendido junto a unas ruinas frente al puente. Pudo ser provocado por alguno de los cohetes que se lanzaron para anunciar el comienzo de las fiestas, ya que era el momento en que se encontraban desfilando las peñas. Inicialmente intentaron apagarlo varios mozos y algún vecino pero

debido a las características que adquiría y a la posible repercusión debido al aire y a que cerca se encuentra el transformador de luz, fueron avisados por la Policía Municipal, haciéndose con este conato en breves minutos.

También fueron requeridos para apagar otro fuego en pastos en las inmediaciones de Valdevilla.

(Foto, Aurelio Martín)

Al aire de la calle

LICENCIADO PERALTA

La calle del Licenciado Peralta, que une a la plaza de Avenado con la calle de Eulogio Martín Higuera, únicamente tiene transitable la acera. La calzada de la estrecha y pintoresca vía, empedrada, está muy abandonada, llena de altibajos, con los borriillos «a su aire». ¿No podrán entrar en algún próximo plan municipal de acondicionamiento de calles?

CRISTALES EN LA CARRETERA

A la altura del Mirador del Terminillo y desde hace varias semanas, hay junto a la calzada una buena montonera de cristales, quizá procedentes de la rotura de algún parabrisas de automóvil. Lo cierto es que pudieran dar lugar a incidentes desagradables, y creemos que no será tan difícil eliminarlos de un lugar tan frecuentado por vehículos como es esa carretera.

Dieciséis peñas participan este año en las fiestas de San Lorenzo

Comenzaron ayer con gran animación después del pregón de José A. Flórez Valero



Con la ya habitual alegría y animación de las peñas, comenzaron ayer las fiestas del barrio de San Lorenzo, «de tal modo que todo el barrio es plaza, y toda la plaza, torre, y toda la torre luminaria», como dijo en su pregón el escritor José Antonio

Flórez Valero, quien también añadió que «la fiesta, vuestra fiesta, ha de resumirse en tal palabra: luminaria. Antorcha viva de un barrio como el vuestro donde el habitante es vecino y el vecino, amigo.»

Alrededor de las ocho de la tarde, en la plaza, se fueron reuniendo las dieciséis peñas, alguna sin local, que participan este año, junto a numerosos vecinos de San Lorenzo y de ciudadanos que quieren sumarse a esta tradicional fiesta, acompañada de limonada y bailes, además de otros actos de tipo deportivo y cultural.

Desde una ventana, José Antonio Flórez Valero, a quien acompañaban el alcalde de la ciudad en funciones, Ricardo de Cáceres Casillas, y los conceja-

Terminado el desfile de las peñas por las calles del barrio, acompañadas en un tramo por las autoridades locales y al son de la música de charanga, la fiesta ya estaba comenzada «a tope», no sin antes haber gritado un «¡Viva el barrio de San Lorenzo!».

A las doce de la noche tuvo lugar una verbena, eligiéndose reina de las fiestas a Rosa María Mayo, de la Peña «El Clan» y damas de honor a Genma Fuentetaja de «El Porrón» y a Cristina Martín de «El Talismán». Entre baile y baile, el mesón «El Campesino», sirvió unas sopas de ajo.

Entre otros actos, esta mañana ha habido tamborrada y han comenzado los campeonatos de deportes y juegos. Para las

El coronel De Lossada y Aymerich, nuevo jefe del Regimiento de Artillería

El general jefe de la Brigada de Caballería «Jarama», Carlos Crespi de Valldaura y Liniers, presidió el acto de toma de posesión del nuevo coronel jefe del Regimiento de Artillería de Campaña n.º 41, perteneciente a la Brigada, Angel de Lossada y de Aymerich que sustituye en el mando de este acuartelamiento segoviano al coronel José Paz de Páramo, ahora en la situación «B».

En el patio de armas, más conocido como el patio del «Lagarto», se encontraba formando el Regimiento completo con escuadra, estandarte y banda, al mando del comandante Bellod. La formación fue revistada inicialmente por el hasta ahora jefe accidental del RACA, teniente coronel Hernández Fraile. A la llegada del general de la Brigada, se le rindieron los honores de ordenanza y pasó revista a la formación, presidiendo después un desfile de las tropas. Previamente se había leído la orden por la que se nombra jefe del Regimiento al coronel De Lossada y de Aymerich, del arma de Artillería, diplomado en Estado Mayor y con anterior destino en el Cuartel General del Ejército.



les Jesús Bravo Solana, José María Bravo Jimeno y Angel García Nuño, así como los alcaldes de barrio, pronunció el pregón en el que afirmó que San Lorenzo es un barrio «que lo es porque vive y siente la necesidad de serlo, y la practica. Porque hace ejercicio diario de su personalidad. Porque vibra al unísono en cada acontecer común y se une en la defensa de su integridad y palpita como un solo corazón ante la desgracia, el trabajo o la fiesta».

Después del pregón, se guardó un minuto de silencio por Rufo, un mozo del barrio fallecido en accidente de tráfico.

Los alcaldes del barrio hicieron entrega a Flórez Valero de una placa como recuerdo de esta ocasión.

seis de la tarde está prevista una solemne procesión en honor de San Lorenzo, cuya festividad se celebra hoy.

Mañana, para las nueve está prevista la tradicional reboleda de los alcaldes, a las diez, continuación del fútbol sala, a las doce, tanga y calva en la alameda de Carretero, a las cuatro de la tarde, campeonato de dardos en la taberna «López», a las cinco y media, continuación de los campeonatos de tute, mus, dominó, etc., a las siete, inauguración de fútbol sala de chicas, a las ocho, concurso de carrera de sacos, sillas y sogatira, a las once de la noche, toro de fuego y a las doce, verbena seguida de una gran sardinada que ofrece la discoteca Florida.

(Fotos, Aurelio Martín)

VERANO FOLKLORICO EN VENTA MAGULLO

Todos los sábados

GRAN CENA-BAILE y nuestro gran concurso de danza y paloteo

Este sábado, el grupo de FUENTEPELAYO y exhibición del grupo de danzas de El Arenal

Al final de la temporada del verano folklórico, los asistentes a la cena de los sábados, participarán en el sorteo de una librería modular donada por MUEBLES EUROPOL

SANTA TERESA
La Lastrilla.
Telf. 43.77.00

Zirconio

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 11 de agosto

Van 224 días, faltan 142.
Sol: De 7,21 a 21,17.

SANTORAL

Santos: Clara, Cristina y Filomena.

PENSAMIENTO

«El verdadero sabio salva su vida en el momento de perderla.» (Epicteto).

FARMACIA DE GUARDIA

Tamayo Barbero, Plaza Mayor, 13.

Cupón Nacional de Ciegos

NUMEROS PREMIADOS DIA 9

Con cien mil pesetas

3.610

Con cinco mil pesetas, los terminados en

610

Con quinientas pesetas, los terminados en

10

Con cincuenta pesetas, los terminados en

0

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números

3.609 y 3.611

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión. 679,0 m/m.
Viento del N.
Temperatura máxima. 20,2°.

En la mañana de hoy

Presión. 679,8 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima. 6,8°.
Temperatura a las 10. 12°.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Hoy, a las 10,45. Jane Fonda y Donald Sutherland en

KLUTE

De Alan J. Pakula. No recomendada menores 13 años

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Grabados, aguafuertes, litografías y serigrafías de Barjola, Campano, Chillida, Equipo Crónica, Feito, Gordillo, Guinovart, José Hernández, Machón, Miura, Palazuelo, Saura, Sempere, Tamayo, Yapiés, Manuel Valdés y Darío Villalba. Hasta el 1 de septiembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Alfredo Portales, esculturas. Hasta el 18 de agosto.

Luis Ferrera, óleos. Hasta el 19 de agosto.

GALERIA DE ARTE Y MODA

(Ildefonso Rodríguez, 3)

Pinturas y volúmenes de Zaldivar.

EN EL CAFETIN «AGUAS BLANCAS»

Manuel Martínez Ortiz y María Jesús Vidal, dibujos y grabados. Hasta el 15 de agosto.

REGISTRO CIVIL

15 nacimientos,
3 defunciones y

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Flor Amada San José y Fernández, hija de Fernando y de Flor Amada. Pilar Montserrat Asenjo y Herrero, de Fernando y de María Florentina. Marta Gómez y Piquero, de Santiago y de Esperanza. Beatriz Aragoneses y Moreno, de Javier y de María Fuencisla. Pablo Aurelio Martín y García, de Aurelio Carlos y de María Araceli. Leticia Velasco y Gómez, de José Antonio y de María Fuencisla. Jonathan Freire y Erquido, de Benedicto y de María del Carmen. Sonia Díaz y Reques, de Fernando y de María Paz. Daniel Ungidos y Díaz, de Francisco y de María del Carmen. David Gordo y Herrero, de Luis Miguel y de Brígida. Gabriel González y Gala, de Teodoro y de Luisa. Eduardo Jesús Cuesta y Mesa, de Jesús y de María Jesús. Alberto Cantalejo y Sancho, de Juan Carlos y de Raquel. Jesús de Luis y Martín, de Jesús María y de María Luisa. Mónica Román y Perela,

de Eduardo y de María de los Angeles.

Defunciones: Crescencia Llorente y Castro, de 59 años. Eustasio del Barrio y Marinas, de 89. Gonzalo Martín y García, de 84.

CULTOS

EN SANTA ISABEL

En el monasterio de HH. Clarisas del convento de Santa Isabel, mañana, día 11, se tendrán los siguientes cultos, en la solemnidad de su santa madre, Santa Clara de Asís. Por la mañana, a las 8,30, misa armonizada. A las 3,30 de la tarde, se expondrá el Santísimo, hasta las 8, que habrá visita de altares y eucaristía a cargo de un padre carmelita. Después se dará a besar la reliquia de la santa.

EN SAN ANTONIO EL REAL

Mañana, con motivo de la festividad de Santa Clara de Asís, fundadora de las clarisas, se celebrarán los siguientes cultos:

A las 11 de la mañana, misa y exposición solemne, a las 8 de la tarde, misa y último día de la novena a Santa Clara.

BIBLIOTECA

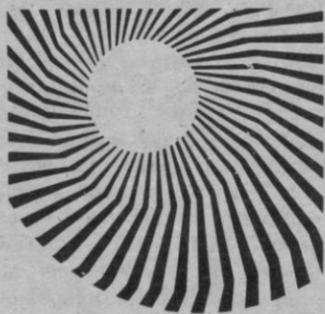
La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario. De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30. Sábados sin servicio durante agosto y septiembre. Teléfono, 43 07 80

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O + 3	O + 19
O - —	O - 9
A + 2	A + 29
A - —	A - 7
B + —	B + 1
B - —	B - —
AB + —	AB + 3
AB - —	AB - 1
Total 5	Total 69

NECESIDADES PRIORITARIAS O+ O-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14 y de 17 a 20 horas (de lunes a sábado)



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUIA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Clínica de Rehabilitación «LA PIEDAD»

Dr. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

ONDAS ELECTROMAGNETICAS Y RAYOS LASER

CONSULTA DIARIA DE 4 A 7, EXCEPTO SABADOS

Ezequiel González, 27, bajo

Teléfono 43.55.79

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

INCAUTADA UNA FINCA A LOS JESUITAS EN EL TERMINO DE LA LOSA

La «Gaceta» de hoy, publica el siguiente decreto:

Artículo 1.º.—Se cede a la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Pública la finca la Concepción, y por otro nombre Las Zorreras, sita en La Losa, Nava de Riofrío (Segovia), para destinarla a los fines benéficos de dicha Dirección.

Artículo 2.º.—La cesión comprende la totalidad de la finca incautada y los muebles que sean útiles para la finalidad a que aquélla ha de dedicarse, y sobre los cuales no exista reclamación pendiente.

Artículo 3.º.—La entrega de la finca a la representación que designe la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Pública se hará una vez publicado este decreto en la «Gaceta de Madrid», por el Patronato administrador de los bienes incautados a la Compañía de Jesús, levantándose acta de la misma.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1675 Fundación del observatorio inglés de Greenwich.

1888 Se constituye en Barcelona la Unión General de Trabajadores (UGT), con motivo de la celebración del Congreso de Sociedades Obreras.

1919 La Asamblea Nacional de la República de Weimar proclama una constitución democrática, en sustitución de la del imperio.

1932 Es detenido en Huelva el general Sanjurjo cuando intentaba refugiarse en Portugal, tras el fracaso de golpe de Estado.

1950 Leopoldo III de Bélgica anuncia la delegación de poderes reales en su hijo, el

príncipe Balduino.

1983 Veintitrés muertos en Chile durante la jornada de protesta contra el régimen de Pinochet.



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,03 Super baby.
12,03 Sorteo de la Lotería Nacional.
12,30 Su programa.
13,03 Segovia en directo.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Información local.
16,03 El gran musical del sábado.
17,03 Los 40 principales.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,15 Fin de semana.
22,30 Información local.
22,40 Angel Alvarez.
23,00 Hora 25.
00,30 La gran movida.
Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F. M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Los 40 principales (13 horas ininterrumpidas de música).
22,55 Ultimo informativo local.
23,00 Simultáneo O. M.



PARA MAÑANA

7,00 Concierto para la hora del desayuno.
9,05 «La hora H».
12,05 Sábado en Antena 3 de Segovia.
12,10 Sorteo Nacional de Lotería.
12,30 Superfantástico.
13,30 Deportes en Antena 3.
14,05 Antena 3 a las 2.
14,30 Crónica 3.
15,00 Café de redacción.
15,30 Salsa.
17,05 Sábado en Antena 3.
21,02 Cara a cara.
22,02 Sólo para exquisitos.
23,05 Jazz porque sí.
24,05 Información deportiva.
24,30 Asignaturas pendientes.
1,30 Goma espuma.
3,30 Ya es domingo en Antena 3.
Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.

97,6 SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3 DE SEGOVIA

12 horas de programación musical. Sábados, de 10 a 22 horas.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben estar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Nuevo precio del pan en Castilla y León

Aumento medio de 4,5 ptas. kilo

La Comisión Regional de Precios reunida ayer bajo la presidencia de su titular, Zenón Jiménez Ridruejo, director general de Comercio de la Junta de Castilla y León, aprobó los nuevos precios del pan común para la comunidad castellano-leonesa, aplicando un incremento de 4,5 pesetas el kilo de promedio para los distintos tipos de formatos.

Los nuevos precios del pan para 1984 son los siguientes:

—Candeal, 2.000 grs., 149 pesetas.

—Candeal, 1.000 grs., 82.

—Candeal, 505 grs., 44.

—Barra standarizada de 320 grs., 28.

—Flama, 2.000 grs., 147.

—Flama, 1.000 grs., 81.

—Flama, 505 grs., 43.

—Flama, 310 grs., 28.

—Flama, 160 grs., 14.

La nota oficial de la Junta de Castilla y León recuerda que el límite máximo autorizado por el Gobierno, mediante real decreto de 24 de julio de 1984, aprobado en Consejo de Ministros, cifraba el aumento en 5,50 pesetas, y que, por tanto, el precio autorizado por la Comisión Regional no supera el precio establecido con carácter general para todo el país.

Música La Coral Sellarés, catalana, actuará en Segovia y La Granja

La Coral Sellarés, de Gavá (Barcelona), tiene preparada una gira por el centro de la península, en la que incluye a Segovia y San Ildefonso, además de la basilica del monasterio de El Escorial y la catedral de Avila.

La actuación de la Coral Sellarés en Segovia será el próximo día 20, lunes, a las ocho y media de la tarde, en la catedral, con un programa integrado por páginas de Alfonso X el Sabio, Mozart, Victoria, Haydn, Haendel, Del Enzina, Ribó, etc.

En el Real Sitio de San Ildefonso la presentación de la coral será el día 25, festividad de San Luis, a las 12,30 de la mañana en los jardines del palacio. El programa será el mismo que el de Segovia en la primera parte, con algunas variaciones en la segunda

Imposición de galones de guardias de primera a cuatro agentes de la Policía Municipal



En el cuartelillo de la Policía Municipal tuvo lugar ayer un sencillo acto de imposición de galones de guardias de primera a cuatro nuevos agentes que han

superado con gran aprovechamiento un cursillo de perfeccionamiento de seis meses en la Academia de Policía Municipal de Valladolid. Se trata de Carlos Antonio García de la Mata, Luis Roldán Sanz, Eusebio Manrique Sanz y Félix Díaz Vallejo, que aparecen en la fotografía, junto al jefe accidental de la Policía Municipal Manuel Monge García.

Mañana, recital de música rock

Como ya hemos anunciado, mañana, dentro del programa de Estival-84, se celebrará un concierto de música rock en la plaza de San Esteban. Protagonistas de este concierto serán los conocidos grupos, especializados en esta música que cuenta con tantos adeptos, Cardiacos y Formica Rufa.

Para acceso rigen las normas acostumbradas en estas actividades de Estival-84.

Los Hnos. García en «Tiempo nuestro», de TV-2

Los hermanos García, peluqueros, han grabado un programa informativo para el regional «Tiempo Nuestro» que se emite todos los días por la Segunda Cadena de dos a dos y media de la tarde. El informativo, que supone un avance en la moda de otoño-invierno, se emitirá a primeros de septiembre.

La fiesta de los cocineros



Como es sabido, hoy, San Lorenzo, celebran la festividad de su patrono los cocineros se-

govianos. Como tienen por costumbre en esta jornada anual, han madrugado para dirigirse al barrio de San Lorenzo y asistir, en el templo parroquial, a una misa en honor del patrono. Luego, en la churrería de Mariano, en la misma plaza, los cocine-

ros y familiares han desayunado chocolate. Y como las obligaciones mandan, cada cual ha acudido a su trabajo, pero esta noche se desquitarán con una cena de hermandad.

(Foto: Antonio)

La imposición de los galones estuvo presidida por el alcalde en funciones, señor Cáceres, encontrándose también presentes los concejales señores Bravo Solana y Perteguer Rey, este último delegado de Protección Ciudadana.

Feliz resultado del campamento de APADEFIM en Comillas

Felizmente concluyó el campamento que, después de dos veranos de suspensión, ha podido ser organizado por APADEFIM. La colonia se desarrolló en Comillas (Santander), gracias a la generosa aportación, tanto material como económica de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, la ayuda de ANDE nacional y de donativos particulares.

En el campamento, al que acudían acogidos del taller de Segovia «Virgen de Valvanera» y del centro de Cuéllar «Nuestra Señora de los Angeles», se desarrollaron diversas actividades tanto a nivel deportivo, como artístico y cultural, efectuándose excursiones a Santander, Santillana del Mar y San Vicente de la Barquera.

Cabe destacar la maravillosa acogida por parte del pueblo de Comillas, recibiendo a todos los asistentes con claras muestras de simpatía.

NUEVO NOTARIO EN LA CAPITAL

Ha tomado posesión de su cargo un nuevo notario en nuestra ciudad. Se trata de Ricardo García Fernández, sucesor de Gonzalo Franco Vázquez, que ha fijado su despacho en el mismo domicilio de la calle Gobernador Fernández Giménez, 1. segundo.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Actividades Culturales
SEPULVEDA

Exposición:

LOPE TABLADA DE DIEGO

Día 11, a las 9 de la tarde,

Conferencia de D. Antonio Linage Conde

Día 14, a las 9 de la tarde,

Proyección de documentales

SALON DEL AYUNTAMIENTO

Colaboración: Excmo. Ayuntamiento de Sepulveda



PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR

Sábado, 11 de agosto, a las 6,30 de la tarde

Grandiosa corrida de toros

6 soberbios toros de D. Leopoldo Lamamié de Clairac de Salamanca,

ESPADAS

Julio Robles

Víctor Méndez

Morenito de Maracay

Venta de localidades: En Segovia, Agencia Moro López, San Facundo, 1. En El Espinar, taquillas del Ayuntamiento y sitios de costumbre

CARBONERO EL MAYOR**Se ultiman los preparativos de las fiestas**

Luis Solana, presidente de Telefónica, pregonero

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RRESPONSAL).

Ya se ha determinado quien será el pregonero de las próximas Fiestas del Bustar 84, el nombramiento ha recaído en Luis Solana Madariaga, presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España, el nominado ya ha dado, incluso, su conformidad.

El próximo día 14 llegará a esta localidad la Caravana Cultural, dentro de Estival 84, con ella viene Claudia de Santos, profesora conocida por los niños de esta villa puesto que estuvo 21 días, en el pasado curso, con los alumnos del colegio de E.G.B., en una labor similar a la que desarrolla en la citada Caravana.

Sigue sin determinarse si el domingo día 9 del próximo mes de septiembre, habrá en esta localidad novillada o festival taurino, las posibilidades son mayores para que se programe el festival, sabemos que hay contactos con algunos matadores de toros, como Tinín, Canó, etc.,

estamos seguros que pronto se sabrá definitivamente.

Para la corrida de rejonos que se celebrará el lunes día 10 del mismo mes, se ha contratado ya al rejoneador Alvaro Domecq, que cobrará por su actuación en Carbonero, 600.000 pesetas.

También para las fiestas patronales, se está a punto de firmar el contrato con el espectáculo «Nobleza Baturra», que también actuará al aire libre, en la plaza de Abajo de esta localidad.

El martes día 7 han comenzado las reuniones de la comisión de festejos con los representantes de las peñas de mozos de esta villa:

El Chite, La Tinaja, Los Ancoras, La Cuba, Los Sanfermines y Los Terribles, que albergan cada una a cientos de personas, al objeto de fijar los festejos que se incluirán en el programa de fiestas. También actuará el grupo de teatro local, aunque todavía no tienen determinada la obra que pondrán en escena.

MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS**La reciente historia de la romería en el Navego**

Se celebrará el próximo domingo

El Navego es una zona eminentemente hortelana sita en el término de Martín Muñoz de las Posadas.

Si famoso es Martín Muñoz por su palacio, plaza e iglesia, famoso es también por sus tomates, cebollas y otros productos hortícolas. Este término, conocido como «el Navego» es el origen de gran parte de estos productos hortícolas, que desde siempre han definido a Martín

Muñoz de las Posadas. Pequeños trozos de terreno han sido suficientes, para que junto al esfuerzo humano —sobrehumano muchas veces— hayan podido supervivir montones de familias. Tomate, pimiento, judía, cebolla, zanahoria, acelga, coliflor, nabo, lechuga y otros similares son la producción hortícola de el Navego. Hace unos cuantos años, el promedio de esta producción en kilogramos podía cifrarse en el orden de 450.000 mensuales, durante los tres meses de explotación. Estas cantidades eran distribuidas en camiones, furgonetas y carros de tracción animal en los mercados de Segovia, Avila y Arévalo, generalmente en venta al kilo, así como en menor escala en pueblos convecinos, cuya costumbre aún perdura.

Al referirme al Navego, quiero hacer mención también en sus proximidades a los términos igualmente hortelanos, denominados el Río y el Soto. Al hablar de producción, me refiero a producción conjunta.

Sus medios de riego son el natural del río Voltoya, y más generalizado y común, el conseguido mecánicamente del pozo, que suelen poseer casi todas las huertas de éstos términos. Más de sesenta familias hacían vida habitual, durante la época estival en sus pequeñas propiedades, sin ningún tipo de comunicación social; allí, constituyeron su pequeña «casilla» que servía de cobijo a estas gentes. Cuatro paredes y unas uralitas o ramas de pinos, componen —casi siempre— el medio, donde convivir íntimamente durante todo un verano, toda una familia, que generalmente, suele ser próspera en prole.

La comunicación en el pueblo —a casi 5 kilómetros— se limitaba al suministro periódico de alimentación; no la necesaria sino la indispensable.

Melchor Flández nos dice, que él, habitualmente hacía la visita periódica a estas huertas, con una bicicleta equipada con un soporte y un pequeño armario, para servirles enseres de costura, calcetines, pañuelos, etc. Este es el único comercio exterior que recibían.

Zorzos, Serranos, De la Fuente, Redondos, Garcías, Manzanas, Sáez, Iglesias, Monjes, Barreros y algunos otros, eran los apellidos colonos de estas huertas.

Los domingos el párroco del pueblo —Don Jacinto, en aquel entonces— trasladaba en un carro de mula una mesa y sus neceseres propios de sacerdote, para facilitar el rito de la misa a estas familias y lo hacía, debajo de un pino. Servía de campana una «chifla alguacilera» que se hacía sonar por todas las huertas del entorno.

De ahí, nace la idea y la obra de una capilla. De ahí, surge la necesidad de una organización que se llamó la «Cofradía de Santa María de la Cabeza». Se construye la capilla el año 1956.

Los apellidos Blas y Amo fueron los realizadores materiales de la obra con la aportación laboral de todo el pueblo de Martín Muñoz en general. Hermosa hijo, financió gran parte de los materiales, enseres e interiores.

Gregorio Caro y otros, como Renedo, Amo, Martín, Arévalo, Serrano, Rodríguez y De la Fuente iniciaron entonces el camino de esta cofradía, que en la actualidad cuenta con más de cien cofrades.

El día 24 de abril de 1956 se inauguró la capilla, dando así cuerpo a la idea de Gregorio Caro y otros cofrades. Se ofició una misa en honor a Santa María de la Cabeza, y cuentan personas asistentes a la misma, que, siendo un año de una gran sequía, aquel día llovió copiosamente.

Así hemos llegado al año 1984. El día 12 de agosto se celebra esta tradicional fiesta, que se ha convertido en una típica romería.

Maratones, desfiles, carreras, juegos, alegría y como siempre invitación a limonada, fiesta, calor humano y té.

LUIS SANTOS GARCIA

SEPULVEDA**Mucha animación en la fiesta de los santos Justo y Pastor**

(SETEMPUBLICA, CO-RRESPONSAL).

En una villa como la nuestra cargada de tradición, siempre es bueno el resaltar las personas que cada año, nos hacen recordar aquellas fiestas alegres de los barrios.

En esta ocasión era la fiesta de los santos Justo y Pastor, fiesta que se celebra en el barrio que está enclavada la iglesia denominada con el mismo nombre (en la actualidad en obras de restauración).

Desde que cerrara sus puertas la taberna «El Botero» que daba animación a la calle, se había perdido casi esta fiesta, que parecía a simple vista olvidada. Y hace dos años que por suerte para nuestra población, se abrió en este barrio una peña, la de «Los Fueros», y son sus componentes los que, con la colaboración del Ayuntamiento y los vecinos, organizan cada año estas fiestas.

Al comienzo de la tarde se llena el barrio de chiquillos que deseosos de llevarse algún obsequio o trofeo, participan en los numerosos concursos y pruebas, la manzana acuática, la cuchara con huevo, carreras de sacos, las jarras de la suerte, y cross en diferentes categorías según las edades. De 10 a 14 años ganó Fernando-Carlos Sanz de la Herra, en segundo lugar Rafael Cristóbal y en tercer puesto Paulino Francisco. De 7 a 9 años la clasificación quedó. 1.º Benjamín Abel Albarrán, 2.º, Jesús Miguel Molinero, y 3.º, Diego Martín, y en la categoría de hasta 6 años, ganó la niña María Teresa Casado, todos los niños que compitieron y participaron (más de trescientos) vieron premio.

Se hizo un concurso especial para la pareja que primero se presentara vestida de segovianos, consistente en una cena en un restaurante de la villa. Llegando en primer lugar los hermanos De la Cruz de Frutos (nietos del popular dulzainero Isaac de Frutos), que tantas veces animara con su música ésta y tantas fiestas.

Ya entrada la noche con el reparto de limonada y bollos típicos de la tierra se animó la fiesta, que amenizada por las bandas de música de la villa, invitaban a bailar a cuantos pasaban por este barrio que un año más ha visto sus calles engalanadas para festejar a los santos Justo y Pastor.

OLOMBRADA**Mañana, festival folklórico**

(ABEL PECHARROMAN, CO-RRESPONSAL).

Como ya se anunció, mañana sábado a las diez treinta de la noche, dará comienzo en la plaza de la iglesia de este pueblo una extraordinaria velada organizada por la Asociación Cultural «El Olmar». Será una muestra del folklore castellano, y actuarán los siguientes grupos: Fuenteblanca, (de Hontalbilla), Virgen de la Arredilla (de Cogeces del Monte), La Pequera (de Navas de Oro), y A.C.A.C. (de Campaspero). También se cuenta con la actuación del grupo músico-vocal Talanquera (de Peñafiel). Por primera vez actuará el grupo de danzas de Olmbrada. Ciertamente tienen a grupos ya veteranos en estas artes, pero al actuar en su propio

campo, esperemos que saldrán airoso de su presentación. La velada, está previsto que duré hasta bien entrada la madrugada del domingo.

Como la recolección de la cosecha ya está tocando a su fin, y ésta, generalmente ha sido buena, esperamos que el público asistente será numeroso.

Bien se merecen nuestras gentes del campo se les obsequie con estos agradables pasatiempos, y a la vez puedan ver los muchos «turistas» que ahora tenemos en los pueblos, que aún queda gente joven en ellos que se empeñan en que los pueblos «no mueran», que haya algo que anime a vivir en ellos, y esto, en Olmbrada, lo están llevando a cabo los muchachos y muchachas que están al frente de la Asociación Cultural «El Olmar».

PALAZUELOS DE ERESMA**Anticipadas y desambientadas fiestas**

(FRANCISCO TAPIAS, CO-RRESPONSAL).

El domingo finalizan las fiestas en honor de la Asunción de la Virgen, que este año se han anticipado a la fecha habitual. Además, no ha sido publicado ningún programa de festejos. Entre estos podemos señalar algunos juegos recreativos organizados por la Asociación Juvenil «Cruz del Cerro», asociación en la que está integrada toda la juventud del lugar, incluso niños a partir de los 7 años.

Las peñas de mozos se esfuerzan por animar el ambiente con sus charangas, pero lo cierto es que las vacaciones han hecho mella en la presencia de personas. De las charangas, cabe destacar, por su originalidad, las presentadas por las peñas «Los Formidables» y «La Moto».

EL DOMINGO, FUTBOL

El domingo próximo, a las 6 se celebrará en esta localidad un partido de fútbol, dentro de las fiestas, entre el equipo titular, el Monteresma-DYC, y el Arévalo e Hijos. Ambos clubs llevan entrenando algunas fechas y se espera ver sus posibilidades en este primer partido de pretemporada.

El más «duro» de ETA

«Antxon», deportado a la República Dominicana

Se le ha permitido la entrada a petición del presidente del Gobierno español

París. — Eugenio Echeveste Arizguren, «Antxon», considerado como el número dos de ETA, fue expulsado de Francia anoche con destino a Santo Domingo, confirmaron ayer a «Efe» fuentes del Ministerio francés de Interior.

Detenido el 30 de julio en un control de identidad, «Antxon» había sido confinado el mismo día en el departamento de Moselle, cerca de la frontera franco-alemana.

LLEGADA A LA REPUBLICA DOMINICANA

Santo Domingo.—El Gobierno dominicano confirmó hoy la presencia en este país del «etarra» Eugenio Echeveste, «Antxon», expulsado de Francia por las autoridades galas.

«Antxon», considerado por la

Policía española como el jefe del sector más duro de la organización terrorista vasca ETA, llegó a Santo Domingo en el vuelo 828 de «Dominicana de Aviación» procedente de Caracas, según el escueto comunicado oficial.

El Gobierno dominicano accedió a permitirle la entrada, dice la nota, a «petición del presidente del Gobierno español, Felipe González». — Efe.

SATISFACCION DEL GOBIERNO ESPAÑOL POR LA DECISION DEL TRIBUNAL DE PAU

París.—La decisión del tribunal de Pau sobre la extradición de cuatro presuntos miembros de ETA ha sido considerada por el Gobierno español como «importante», según

fuentes del palacio de la Moncloa.

Las mismas fuentes manifestaron que el Ejecutivo ha acogido la decisión judicial francesa con satisfacción por cuanto supone de coincidencia con las tesis mantenidas por el Gobierno de España.

Aunque la decisión final sobre las extradiciones corresponde al Gobierno francés, el Ejecutivo español considera que es importante el hecho de que el tribunal francés haya basado la calificación de las acusaciones contra los etarras como actos criminales, sin ninguna consideración política.

Las fuentes del palacio de la Moncloa mostraron su satisfacción por el hecho de que el tribunal francés haya tenido en cuenta, en su decisión, la documentación remitida por el Gobierno español. — Efe.

Nicaragua

La oposición puede reconsiderar su participación en las elecciones

Managua.—Los partidos integrados en la Coordinadora Democrática Nicaragüense, principal formación de oposición a la Junta Sandinista actualmente en el poder, pueden llegar a reconsiderar su postura de no presentarse a las próximas elecciones del 4 de noviembre, informó el miércoles en Managua Luis Vega, secretario general del Partido Socialcristiano (PSC), que con el Partido Socialdemócrata y el Liberal-constitucionalista forman la coalición.

Estos partidos se reunieron el miércoles para discutir la posibilidad de presentar candidatos para las elecciones, aunque señalaron que todo dependerá de la decisión del Consejo de Estado nicaragüense de autorizar un nuevo aplazamiento en la presentación de candidaturas a la Presidencia y a la Asamblea Na-

cional Constituyente, que se elegirá el próximo 4 de noviembre.

Según medios políticos nicaragüenses, el PSC podría reconsiderar su postura en la Coordinadora Democrática Nicaragüense y presentar sus propios candidatos a la presidencia del país, en el caso de que sus aliados mantengan su actitud de no presentarse a los comicios.

«Nosotros hemos dado razones justas para entrar a la pelea electoral», dijo Luis Vega, que afirmó también: «Podríamos revisar la posición del partido dentro de la coordinadora».

Según informa la agencia oficial de Managua, Nueva Nicaragua, las discrepancias entre el Partido Socialcristiano y los otros partidos de la oposición derechista se acentuaron en los últimos días.

Tres Gobiernos para custodiar el cargamento de plutonio más peligroso de la historia Viajará desde Francia a Japón

París.—Buques de guerra de las Marinas de Francia, Inglaterra y Estados Unidos escoltarán al barco cargado con 260 kilos de plutonio que, en una fecha mantenida en secreto por razones de seguridad, zarpará rumbo a Japón desde un puerto francés del Canal de la Mancha.

El plutonio ha sido tratado en la planta de procesamiento de residuos radiactivos de La Hague y ahora vuelve a su país de origen, Japón.

La expedición ha sido denunciada por el grupo ecologista Greenpeace y por los senadores Edward Kennedy y Gary Hart, que han pedido al presidente Reagan que la aplase.

El convoy cruzará el Atlántico y a través del Canal de Panamá llegará al océano Pacífico hasta atracar en Japón.

Rechazo definitivo del Senado francés al proyecto de reforma constitucional

París.—El Senado francés, dominado por una mayoría de la oposición liberal-conservadora, rechazó ayer por 207 votos contra 106 el proyecto de reforma constitucional presentado por el presidente François Mitterrand, que pretende hacer más fácil el recurso al referéndum en todos los temas relacionados con las libertades públicas. El proyecto será presentado nuevamente el próximo día 22 a la Asamblea de Diputados, donde la holgada mayoría socialista permite pronosticar su aprobación.

Aplazada hasta el domingo la «cumbre» para formar Gobierno en Israel

Jerusalén.—El líder laborista Simón Peres, candidato para formar el próximo Gobierno israelí, y el jefe del actual Gobierno de transición, Isaac Shamir, aplazaron hasta el próximo domingo su «cumbre» del hotel Rey David.

En contra de lo previsto, ambos líderes se abstuvieron de considerar quién de ellos debe de quedar al frente del futuro «Gobierno de unión nacional», cuya formación negocian con la ayuda de sus principales allegados.

Peres y Shamir, que aspira a continuar en el poder, aunque el presidente Jaime Herzog encomendó al líder laborista el nuevo Gobierno, se concentraron ayer en cuestiones políticas como la de los asentamientos judíos en Cisjordania ocupada.

El vice-primer ministro David

Levy, dijo al terminar la conferencia que «existe buena voluntad, pero las dificultades son muy grandes, no sé si es posible acercar nuestras posiciones, pero seguiremos conversando».

Según Radio Israel, el equipo encabezado por Isaac Shamir rechazó de plano el congelamiento de la política de los asentamientos. — Efe

PANORAMICA

POLONIA: Las autoridades polacas liberaron ayer a Jacek Kuron, uno de los fundadores del Comité de Autodefensa Social (KOR) y asesor del sindicato ilegal Solidaridad, que llevaba en prisión algo más de dos años y medio.

ITALIA: Los dos piratas aéreos del avión iraní secuestrado y desviado a Roma mientras cubría el vuelo Teherán - Shiraz, serán juzgados en Italia el próximo lunes.

JAPON: Coincidiendo con el 39 aniversario del lanzamiento de la bomba atómica sobre la ciudad de Nagasaki, el primer ministro japonés, Yasuhiro Nakasone, reafirmó hoy que Japón continuará manteniendo su política de no fabricar, no poseer y no permitir la entrada en el país de armas atómicas.

LIBANO: Tres personas resultaron muertas y unas veinte heridas, algunas de ellas muy graves, como consecuencia de un atentado esta mañana en un mercado popular de la capital libanesa.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Aproveche esta oferta que no pasa de moda:

Calidad.

La Red de Concesionarios Ford sabe que lo más importante es un cliente satisfecho. Y sabe que la mejor manera de conseguirlo no es una oferta pasajera, sino una calidad duradera.

Calidad en toda nuestra gama de automóviles, fruto de la sofisticada tecnología Ford. Calidad en nuestras garantías: siempre hemos sido los primeros en ofrecerle las mejores del mercado. Calidad en nuestro servicio, gracias a una experimentada Red nacional.

Calidad para que la importante inversión que representa su coche le siga dando satisfacción durante años y años. Aproveche esta oferta: venga hoy mismo a su Concesionario Ford.



Red de Concesionarios Ford

En 1983

841 empresas afectadas por expedientes de suspensión de pagos

Y otras 159 se declararon en quiebra

Madrid.—Un total de 841 empresas se vieron afectadas por expedientes de suspensión de pagos y 159 por declaraciones de quiebra de 1983, según un informe del Instituto Nacional de Estadística.

El estudio «Estadísticas de Suspensión de Pagos y Declaraciones de Quiebras en 1983» indica que de las 841 empresas que presentaron suspensiones de pagos, 499 eran sociedades anónimas y 231 individuales. Entre todas alcanzaron un pasivo total ligeramente superior a los 170.000 millones de pesetas.

Estas cifras suponen una disminución del 5,8 por ciento respecto a 1982, año en que presentaron suspensión de pagos 893 empresas con un pasivo de casi 190.000 millones de pesetas.

Sobre la causa declarada de suspensión, la falta de liquidez continúa siendo el principal motivo en 68 por ciento de los casos.

Por ramas de actividad económica, los sectores más castigados fueron comercio, restaurantes y hostelería.

Las empresas afectadas por declaración de quiebra fueron 159, lo que significa un incremento del 4,5 frente al año anterior. El pasivo total fue de 19.000 millones de pesetas con un incremento del 71,8 por ciento, respecto al mismo ejercicio del año anterior.

De las 159 empresas en quiebra, 90 eran sociedades anónimas y 47 duales. Pertenecían principalmente al comercio, restaurantes y hostelería y estaban concentradas en Barcelona, Madrid y Vizcaya, principalmente.

EN POCAS LINEAS

Los trabajadores de «coches-camas» han decidido desconvocar la huelga prevista para los próximos días 11 a 16 de agosto; informaron a Efe fuentes del comité de empresa. La huelga hubiera afectado a unos 700 trabajadores que prestan sus servicios en trenes, de los 2.000 que componen la plantilla de la empresa.

El gobernador civil en funciones de Avila, Luis Alvarez Rosa, dio orden ayer de desalojar un campamento instalado desde el pasado día 3 en Guisando. La acampada consistía en un encuentro cultural y deportivo organizado por la Asociación Obrera Asambleísta y Juventudes Comunistas de España marxistas-leninistas, con la colaboración del Instituto de la Juventud.

Sergio Castellano Ramos, exmiembro del Movimiento para la Autodeterminación y la Independencia del Archipiélago Canario (MPAIAC), ha comunicado mediante un escrito al diputado del PSOE Néstor Padrón su deseo de acogerse al plan de medidas de reinserción social promulgado por el Gobierno para los terroristas arrepentidos.

La venta de viviendas ha disminuido en un 6,6% en el primer semestre del año en Madrid con respecto al mismo periodo del año anterior, según un informe elaborado por una empresa especializada en inversiones.

La quiebra del operador turístico británico Peter Holden Holidays ha dejado en España deudas por algo más de 50 millones de pesetas. Esta empresa enviaba semanalmente a la península unas 200 personas, aunque en junio y julio había incrementado sus envíos.

TOROS

AMENAZAS AL ALCALDE DE LINARES POR NO CONTRATAR TOREROS LOCALES

Jaén.—El alcalde y el concejal delegado de festejos de Linares (Jaén) han recibido amenazas de muerte por no incluir en los carteles de la feria taurina a toreros locales.

La confección de los carteles ha originado una fuerte polémica hasta el punto que una desconocida «comisión de aficionados del pueblo» ha distribuido octavillas, en las que se ataca duramente a la empresa arrendataria del coso.—Efe

POCO EN LA PRIMERA DE HUESCA

Huesca.—Primera corrida de feria. Seis toros de Manuel Camacho terciados de presentación, descastados y flojísimos.

José María Manzanares, metisaca con derrame (silencio). Pinchazo, estocada caída (silencio).

Julio Robles, media trasera, descabello (vuelta). Dos pinchazos, media desprendida, dos descabellos (silencio).

Curru Durán, dos pinchazos, media estocada (silencio). Pinchazo hondo, descabello (vuelta al ruedo).

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

José Federico de Carvajal

«Los grupos políticos son un obstáculo para que el Senado cumpla su función»

Acusa a los líderes de intentar que el Congreso sea el protagonista en temas importantes

Santander.—José Federico de Carvajal, presidente del Senado, dijo ayer en rueda de prensa en Santander, que los grupos políticos son un obstáculo importante para que el Senado cumpla las funciones que le asigna la propia Constitución.

Los líderes de estos grupos, añadió el presidente del Senado, al estar en el Congreso, pretenden atraer hacia éste el protagonismo en temas importantes, con lo que impiden que el Se-

nado lleva a cabo algunas de sus funciones.

Ante esta actitud es necesario, subrayó José Federico de Carvajal, una voluntad política de todos los grupos para que el Senado pueda realizar sus trabajos como segunda Cámara, en la que estén representadas todas las territorialidades, una vez que se ha configurado el mapa autonómico de nuestro país.

A pesar del obstáculo de los políticos —que ya han planteado protestas porque el área autonómica del debate sobre «el estado de la nación» se realice en el Senado— José Federico de Carvajal se mostró satisfecho de las funciones realizadas.

Sobre una posible modificación del texto constitucional para atribuir mayores competencias a la Cámara Alta, José Federico de Carvajal subrayó que ésta «no procede», porque al atribuirle funciones de Cámara de representación territorial, sin más, pueden asumirse nuevos asuntos que aparezcan con el desarrollo autonómico.

El Senado, resaltó su presidente, será plenamente la Cámara de representación terri-

torial una vez que se haya desarrollado hasta el final el proceso autonómico, porque lo impone por sí misma esta configuración estatal.

Condenados por colocar billetes falsos de 5.000 ptas.

Madrid.—Cuatro personas que colocaron 340 billetes falsos de cinco mil pesetas en la zona de Levante y Cataluña fueron condenadas por el Tribunal Supremo como autores de un delito de expedición de moneda falsa.

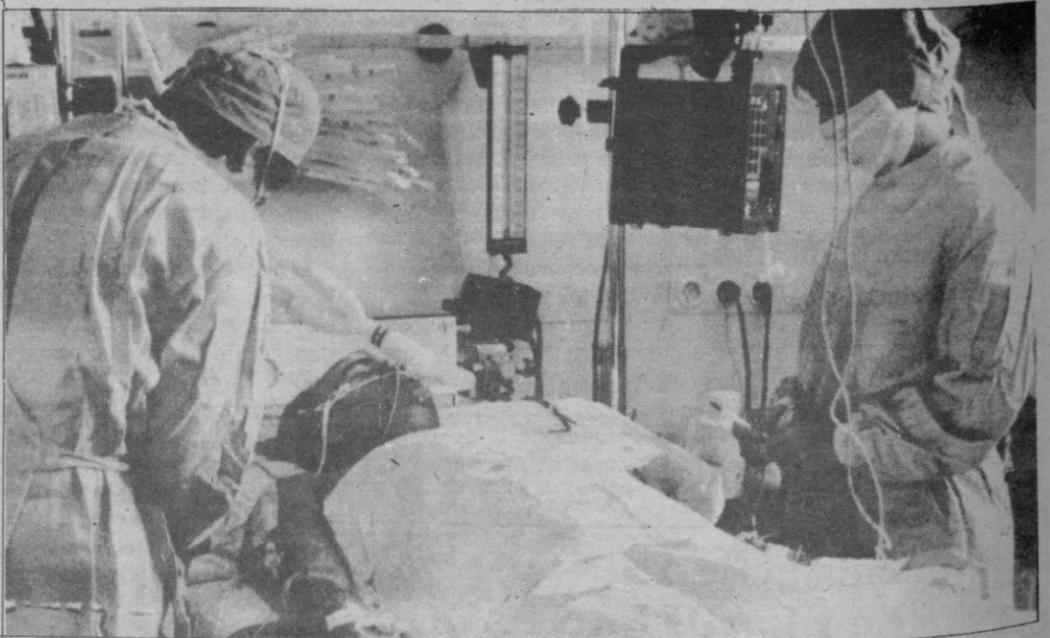
Un quinto procesado, Antonio Guerrero Nogueroles, fue absuelto por no estar probada su participación en los hechos y por ello fue anulada la correspondiente sentencia de la Audiencia Nacional.

Los condenados son José Bogaña Riera, a siete años de cárcel y multa de cuatro millones de pesetas, Carlos Ruiz Alama, a seis años y un día y multa de tres millones y medio, y Benito Requena Díaz y Antonio Sarrión López, a seis años y un día y multa de doscientas mil pesetas, a cada uno de ellos.

Resuelven a tiros un litigio por aguas de riego

Lugo.—Un hombre muerto a tiros y su hijo, de 17 años, herido, es el balance de un enfrentamiento por el litigio de unas aguas de riego, ocurrido entre vecinos de la parroquia de Vilamayor, en la zona rural del municipio de Sarria (Lugo).

Desde hace varios años se venían manteniendo discrepancias entre dos familias en torno al riego de fincas.



Como ya informamos, tras una operación de siete horas, se concluyó con éxito el segundo trasplante de corazón que se realiza en el Hospital de San Pablo, de Barcelona. El paciente, Juan Manuel Martín Trujillo, es un canario de 36 años que se

encontraba aquejado de una cardiopatía terminal irreversible. En la telefoto de «Efe»,

Juan Manuel en la Unidad de Cuidados Intensivos, tras salir de la operación.

Juñiles (Granada)

La alcaldesa prohíbe todas las fiestas, contra la opinión de los vecinos

Granada.—La alcaldesa de Juñiles, la socialista Josefa Hidalgo, ha prohibido todos los festejos de la población, al parecer por discrepancias sobre la fecha en que debían organizarse y las personas que debían encargarse de ellos.

El marido de la alcaldesa, Rafael Salmerón, dijo en un bar del pueblo que las fiestas patronales se celebrarán «cuando el c... de mi mujer ordene y tenga gana».—Efe



CUARTO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

DON MIGUEL DE MIGUEL HERNANZ

Que falleció en Segovia el día 11 de agosto de 1980
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.
D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 11, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SUS HIJOS, HIJOS POLITICOS, NIETOS, BISNIETOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Mario Fernández:

«Es imposible llegar a un acuerdo con el Gobierno socialista»

«Estamos sufriendo la coacción impuesta por Madrid, y sólo pedimos que se cumpla el Estatuto»

Vitoria.—El vicepresidente del Gobierno vasco, Mario Fernández, está convencido de que es imposible llegar a un acuerdo con el Ejecutivo socialista mientras Felipe González siga defendiendo la validez de los pactos autonómicos firmados con UCD en julio de 1981.

Mario Fernández aseguró, en declaraciones a Efe, que el Ejecutivo de Garaicoechea «sufre la coacción impuesta por el Gobierno central» y que sólo intentan «establecer medidas de defensa».

El vicedakari cree que el Gobierno vasco tienen «el derecho de exigir las competencias de todo lo que no sea contrario al Estatuto de Autonomía y la Constitución».

Reconoce que la gran laguna del Gobierno vasco es la comunicación, presentándose como «los malos de la película» al no saber transmitir correctamente a la opinión pública «que sólo pedimos que se cumpla el Estatuto».

El punto fundamental de las discrepancias entre ambos Gobiernos reside en la distinta valoración económica de las materias a transferir.

Mientras el Gobierno socialista desea transferir sólo los gastos corrientes de cada competencia, el Ejecutivo vasco defiende que se haga igual que con UCD: transferir gastos corrientes más gastos de capital, donde se incluyen las partidas de inversiones nuevas.

Mario Fernández afirmó que «ahora no sólo no se ha avanzado, sino que el Gobierno socialista ha dejado claro que mientras no se acepte una determinada interpretación suya del concierto económico no se producirá ninguna transferencia».

«Da la sensación —añadió a Efe— de que es el Gobierno vasco quien acude a medidas de coacción, y el único que utiliza la coacción es el Gobierno central, que exige se acepte su interpretación». —Efe

Dos niñas evitan la deformación corporal con bombas de perfusión

Bilbao.—Dos niñas vizcainas evitan con bombas de perfusión la deformación de sus cuerpos por acumulación de hierro en los tejidos, a causa del elevado número de transfusiones que reciben por padecer «talasemia».

El hospital de Basurto, según informa «El Correo Español-El Pueblo Vasco», ha adquirido recientemente para estas niñas dos bombas que reducen el hierro acumulado en los tejidos debido al elevado número de transfusiones y que, si no se elimina, agranda la médula ósea, deforma la cara y cuerpo de los enfermos y puede llegar a producir la muerte.

Los afectados por la «talasemia» necesitan gran cantidad de transfusiones para mantener los niveles de hemoglobina ya que ellos solamente producen una de tipo fetal, como la fabricada en la vida intrauterina, insuficiente para sus necesidades. —Efe

SUCESOS

APARECEN DOS AHORCADOS EN PUEBLOS DE LA SIERRA

Madrid.—Dos personas fueron encontradas ahorcadas en los pueblos de Guadarrama y Collado Villalba, en la sierra de Madrid.

José Ortega Torilla apareció colgado junto a la puerta de la iglesia de San Miguel Arcángel, en Guadarrama. Torilla contaba cincuenta y tres años de edad, era soltero y había nacido en El Toboso (Ciudad Real). Su profesión fue la de pastor, aunque en la actualidad estaba jubilado, aquejado de invalidez total.

Germán Bocasa García, de cuarenta y ocho años, fue encontrado ahorcado en el paraje situado entre la estación de ferrocarril de Collado Villalba y la urbanización Los Enebras. El cuerpo de Bocasa, que había nacido en la citada localidad, presentaba un avanzado estado de descomposición, ya que al parecer llevaba más de dos días colgado del árbol donde fue hallado.

OTRO MUERTO POR SOBREDOSIS

Málaga.—María del Mar Zambrana Cuenca, de 18 años de edad, resultó muerta a causa de una sobredosis de heroína o ingestión de la misma sustancia adulterada. Dos jóvenes la encontraron en los corralones de una casa próxima a la calle Ayala en la ciudad de Málaga, según informa Europa Press.

Se da la circunstancia que la ahora fallecida tuvo un aborto hace seis meses y la familia a expresado su deseo de que sea enterrada junto a quien pudo haber sido su hijo. El novio de la infortunada joven se encuentra cumpliendo una condena de tres años en la cárcel.

HALLADO EL CADAVER DE UN ESPELEOLOGO FRANCÉS

Santander.—Los equipos de rescate de Protección Civil y Cruz Roja han hallado el cadáver del espeleólogo francés Pierre Brossard, de 25 años, perdido desde el pasado martes en la cueva de «Arredo», a seis kilómetros de la localidad cántabra de Resines.

Brossard había penetrado, en compañía de cuatro colegas, en «Arredo» la tarde del martes. Cruzó con un equipo de hombres-rana una zona de la cueva inundada de agua y no volvió junto a sus compañeros. Las botellas de oxígeno del espeleólogo tenían una autonomía de 40 minutos.

El cadáver del espeleólogo francés fue hallado al otro lado del sifón y, aunque aún no se ha podido determinar exactamente, parece ser que murió por asfixia, al inhalar gases tóxicos.

Pierre Brossard llevaba varios años explorando numerosas cuevas en el mazizo de Resines, y en compañía de espeleólogos españoles y franceses había recorrido en bastantes ocasiones la cueva de «Arredo». —Efe

TIMO DE MEDIO MILLON DE PESETAS POR EL PROCEDIMIENTO DE LA LIMOSNA

Oviedo.—Un campesino, cuya identidad no ha sido revelada, entregó medio millón de pesetas a un individuo que, supuestamente, pretendía realizar una acción benéfica.

El campesino, que viajó a Oviedo para asistir a una consulta médica, fue abordado a la salida de la clínica por un individuo que le preguntó por el nombre de un médico imaginario.

El individuo que buscaba al médico contó al campesino que su padre, gravemente enfermo, acababa de entregarle una importante cantidad de dinero para obras benéficas.

El hijo del caritativo personaje, en colaboración con otro cómplice, convenció al campesino de que era la persona idónea para guardar el dinero destinado a la caridad, pero le pidieron una prueba de solvencia.

El campesino quiso demostrar su solvencia y para ello retiró de una entidad bancaria medio millón de pesetas, que entregó al primer individuo que le abordó y a cambio éste le dio un paquete que contenía dos dólares así como recortes de periódicos y de una revista humorística. —Efe

PORTABAN EN LOS INTENTINOS 74 BOLSAS DE «HACHIS»

Mazarrón (Murcia).—Cuatro jóvenes, entre ellos una mujer, han sido detenidos en el puerto de Mazarrón por tenencia de 74 bolsas de resina de hachis, valoradas en tres millones de pesetas, que alojaban en los intestinos y en la vagina.

Los detenidos son Andrés Sánchez Hernández, de 18 años, Antonio Vivancos Hernández, de 23; Antonio Romero Romero, de 25 y María Agüera Belchi, de 22; todos ellos domiciliados en Mazarrón y sus inmediaciones.

Las radiografías realizadas permitieron descubrir que los jóvenes alojaban en los intestinos grueso y delgado bolsos con resina de hachis, del tamaño de un huevo de gallina, y otras más pequeñas, denominadas «caramelos» e ingeridas por vía oral, mientras que María las guardaba en la vagina.

Galicia arde por los cuatro costados

Un 80 por ciento de los incendios son provocados y han causado ya pérdidas superiores a los 2.000 millones de pesetas

Santiago de Compostela.—Con un 80 por ciento de incendios provocados y pérdidas superiores a los 2.000 millones de pesetas, Galicia se ha convertido en una hoguera.

Pontevedra está cercada por el fuego al igual que, en menor grado, La Coruña, Orense y Lugo.

En los dos últimos días, según datos facilitados a Efe por ICONA, se han registrado 180 incendios a lo largo de la geografía gallega afectando a un total de 2.500 hectáreas, y cuyas pérdidas todavía no han sido valoradas.

El caso más dramático se está produciendo en la provincia de Pontevedra: en todos sus municipios hay un incendio, caso único en la historia de nuestros forestales en esta zona (61 municipios y 60 incendios declarados el jueves).

La Consejería de Agricultura, Pesca y Alimentación afirmó que los incendios son intencionados en un 80 por ciento, lo que ha originado una investigación a fondo sobre cien personas presuntamente implicadas en este tipo de atentados.

En los últimos cinco días se han producido en Galicia más de 800 incendios y la situación climática, con tiempo seco, soleado y con fuerte viento del norte, favorece las condiciones de propagación del fuego.

Curiosamente, aseguró a Efe Protección Civil, los incendios se inician a primeras horas de la mañana o última de la tarde, cuando hay menos personas en circulación, y, sobre todo,

cuando el servicio meteorológico anuncia un anticiclón.

Galicia cuenta con una superficie arbolada de casi dos millones de hectáreas, lo que supone más del 12 por ciento del país, y sus existencias en madera es-

tán tasadas en 51,45 millones de metros cúbicos.

La implicación de la industria maderera en la intencionalidad de los incendios es una acusación que todavía no ha sido probada, pero sí denunciada.

Las finales olímpicas dominan la programación de TVE en el fin de semana

Madrid.—Las últimas competiciones de los Juegos Olímpicos son el gran atractivo del fin de semana televisivo, que culminará con la transmisión en directo de la maratón y ceremonia de clausura, a las 2,10 de la madrugada del lunes.

Intercalado a diferentes horas durante todo el fin de semana, TVE emitirá en directo o diferido las pruebas finales de atletismo, gimnasia rítmica, piragüismo, hipica, fútbol y balonmano.

El sábado a las 13,00, la primera cadena emitirá en diferido el encuentro final de baloncesto, que se habrá jugado en la misma madrugada.

Como último esfuerzo para los aficionados que trasnocharon a lo largo de estos 17 días, en la madrugada del lunes podrán ver en directo la maratón masculina y la ceremonia de clausura. Ambos actos, no obstante, se ofrecerán en diferido el lunes entre 16,30 y 19,30.

La espera se hará más llevadera gracias a la transmisión en diferido del encuentro final de fútbol, a partir de las 00,15.

El atletismo, prueba reina de los juegos olímpicos, ofrecerá el sábado entre 18,55 y 21,00 la

Aranceles a las peras y limones de España

La Comisión de la Comunidad Económica Europea «CEE» impuso ayer sendos aranceles a las importaciones de peras y limones españoles en la CEE.

Las «tasas compensatorias» equivalen a 2,6 pesetas por kg. para las peras y a 1,8 pesetas por Kg. para los limones, y entraron en vigor hoy y ayer, respectivamente. —Efe

Aceptada la oferta pública de adquisición de acciones de Firestone Hispania

Madrid.— Los accionistas propietarios de «Firestone Hispania S.A.» han aceptado la oferta pública de adquisición de acciones (OPA) de los títulos de esta empresa promovida por «The Firestone Rubber Company».

La Junta Sindical de la Bolsa de Madrid anuncia que ha acabado el plazo de aceptación de la oferta con resultado positivo, por lo que se procederá a liquidar la operación.

Con ello concluyen las gestiones emprendidas por «The Firestone Rubber Company» para tomar el 49 por ciento del capital de Firestone Hispania S.A., que se ha realizado a través de una ampliación de capital y de una oferta de adquisición pública. Hasta ahora contaba con el 26,5 por ciento de la sociedad.

La oferta se ha realizado al cambio del 180 por cien, al igual que la ampliación de capital, y ha sido de algo más de seis dólares por acción.

El consejero de Industria:

Se debería haber impulsado la demanda de consumo

Barcelona.— El Ministerio de Economía y Hacienda debería haber impulsado la demanda de productos de consumo cuya baja se observa desde el pasado mes de abril.

Así lo manifestó a Efe el consejero de Industria de la Generalitat, Joan Hortala, quien precisó que «se tenía que haber establecido una política monetaria más ágil para desarrollar esta demanda con mecanismos correctores para que no aumentase la inflación».

Esta medida, a su juicio, era necesaria porque «el descenso de la demanda de consumo puede actuar negativamente en la recuperación de la economía española, cuyos síntomas son evidentes desde el segundo semestre de 1983».

Sobre el aumento de las inversiones industriales de capital extranjero en España afirmó que «valoramos mucho que Es-

paña atraiga el capital extranjero y trataremos de esforzarnos el máximo para que buena parte de esas industrias se establezca en Cataluña».

«Ahora bien —indicó— Cataluña tendrá una competencia muy fuerte con otras comunidades autónomas, como el País Vasco y Navarra cuya financiación a través de conciertos económicos les permite disponer de unos recursos económicos que nosotros no tenemos».

Esta desventaja, en opinión del consejero, la debe suplir Cataluña mediante «la profesionalidad, la imaginación, la tradición industrial, los equipamientos y la oferta empresarial y técnica porque el sistema de financiación de nuestra autonomía, mediante valoraciones, no nos permite disponer de recursos para atraer esas industrias».- Efe.

Vendo cerdos

Para próximas matanzas.
Por partidas grandes y pequeñas.

Granja Reguero

Ctra. Peñaranda, Km. 5.
Medina del Campo.
Teléfono 80.04.36

SE VENDEN

Una cisterna de hierro y otra de poliéster, sobre plataformas, de 8.000 litros cada una.

BUEN PRECIO

Teléfonos: 42.02.89
42.26.27

Mercado de divisas

Cotización de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España:

	COMPRADOR	VENDEDOR
1 dólar USA.....	164,930	165,290
1 dólar canadiense.....	126,121	126,562
1 franco francés.....	18,456	18,507
1 libra esterlina.....	215,299	216,430
1 libra irlandesa.....	174,001	175,042
1 franco suizo.....	67,156	67,440
100 francos belgas.....	280,159	281,248
1 marco alemán.....	56 610	56,831
100 liras italianas.....	9,224	9,249
1 florin holandés.....	50,225	50,411
1 corona sueca.....	19,596	19,662
1 corona danesa.....	15,528	15,577
1 corona noruega.....	19,750	19,817
1 marco finlandés.....	27,028	27,132
100 chelines austriacos.....	807,293	811,438
100 escudos portugueses..	108,792	109,794

Más de cinco millones de pesetas perdidos por explosiones en Citroen

San Sebastián.— A más de cinco millones de pesetas ascienden las pérdidas ocasionadas en dos establecimientos concesionarios «Citroën» de San Sebastián, donde han estallado sendos artefactos.

Cada una de las cargas, según información de los artificieros de la Policía Nacional, contenía 300 gramos de explosivo casero, con mecanismo de relojería y, según un comunicado telefónico remitido a distintos medios informativos, fueron colocadas por los «Comandos Autónomos Anticapitalistas».

La primera explosión se registró en «Euskal-Auto», ubicada en la calle José Arana de la capital donostiarra, y causó daños valorados en tres millones de pesetas.

Los trabajadores de «Euskal-Auto» —que es víctima de atentado por segunda vez— han hecho público un comunicado en el que señalan que «Euskal-Auto está formada por intereses franceses».

«Este segundo atentado —añaden— viene a incrementar la precaria situación económica que vienen padeciendo los trabajadores euskaldunes que integran Euskal-Auto».

El segundo artefacto estalló, cinco minutos más tarde, en el concesionario «Citroën» de la avenida de Navarra, donde causó daños por valor de dos millones de pesetas.

Se estropearon igualmente tres vehículos —un «Dyane 6, un «Seat 124» y un «Ford-Escort»— estacionados en las inmediaciones de los concesionarios. Se rompieron también lunas de establecimientos próximos y cristales de domicilios.

NOTICIARIO DE EMPRESAS

ENTREGA DE PREMIOS DEL «QUALITY PROGRAMME» DE AMERICAN EXPRESS A HERTZ ESPAÑA, S.A.

American Express ha entregado a Hertz España varios premios del «Quality Programme», destinados a reconocer la calidad de servicios ofrecida por las empresas abonadas a su tarjeta de pago.

En esta ocasión han resultado distinguidas las estaciones de Hertz de plaza de España y Doctor Fleming, en Madrid; la de Barcelona Aeropuerto, y la de Palma de Mallorca Aeropuerto.

La entrega de premios tuvo lugar en las propias estaciones de Hertz en presencia de Lemuel González, director general de la Compañía, y de altos ejecutivos de American Express en nuestro país.

Zarazaga pregunta al Gobierno sobre la reestructuración ferroviaria en Aragón

Repercusiones internacionales derivadas de la supresión de ciertas líneas ferroviarias

Zaragoza.— El diputado del Grupo Popular en el Congreso, Isaías Zarazaga, ha preguntado al Gobierno sobre los criterios y razones seguidos en la reestructuración ferroviaria en Aragón por parte de Renfe.

La pregunta del diputado aragonés, viene motivada por el estudio de las posibles repercusiones internacionales derivadas de la supresión por Renfe de ciertas líneas ferroviarias con conexión en el territorio francés, y el futuro de ciertas líneas transpirenaicas, entre las que destaca la que cubre el trayecto «Pau-Canfranc-Zaragoza».

El diputado del Par pregunta en concreto si el Ejecutivo conoce los procedimientos seguidos en la convocatoria y adjudicación de un estudio sobre la viabilidad del ferrocarril de Canfranc a una empresa suiza.

Zaragoza subraya que el ferrocarril de Canfranc «es uno de los ejemplos más representati-

vos de la confluencia de un interés regional, a todas luces importante, y de una desorientación absoluta, respecto a un tratamiento y solución políticos».

El diputado considera que la «reapertura del Canfranc» oscila entre la incoherencia, la inoportunidad, la parcialidad y la impertinencia.

Señala también Isaías Zarazaga que la Comisión de Asuntos Exteriores sobre Cooperación Internacional en España, se ha ocupado últimamente de las posibles repercusiones internacionales derivadas de la supresión por Renfe de ciertas líneas ferroviarias conexas al territorio francés y el futuro de línea como la de Canfranc.

Por último, el diputado se interesa por las conclusiones del informe elaborado por la citada comisión, «que —concluye— puede constituir una aportación importante que todavía no está advertida por muchos».- Efe.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS			
Bilbao	358	357	
Bankinter	195	195	
Central	362	361	
Esp. Crédito	370	367	
Exterior	210	208	
Hispano	252	248	
Popular	337	334	
Santander	345	343	
Vircaya	410	404	
INV. MOBILIARIA			
Cartinbao	168	169	
Fibansa	208	207	
G. Inversiones	—	132	
Patrisa	283	283	
Popularinsa	D. 338	D. 339	
ELECTRICAS			
Española	67,50	66,75	
Fecsa	57	55,50	
Iberduero	71	70	
Sevillana	60,50	59,75	
U. E. Fenosa	62,25	61,50	
SIDEROMETALURGICAS			
Altos Hornos	25	24	
Citroën Hisp.	—	52	
Duro Felguera	312	308	
Fasa Renault	110	107	
Motor Ibérica	67,50	66,50	
QUIMICAS			
Cross	50	50	
Papelera Esp.	45,50	45,50	
Petróleos	144	143	
Petroliber	—	—	
Petromed	405	—	
Resinera	230	—	
Sniace	57	—	
Torras Hostench ..	—	—	
INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES			
Dragados	166	163	
Urba Metro	—	—	
Urbs	46	45	
Vallehermoso	53,50	53	
ALIMENTACION			
Ebro	420	D. 425	
El Aguila	267	260	
Koipe	223	216	
Tabacalera	—	—	
VARIAS			
Corp. Bancobao ..	—	240	240
Campsa	—	72	70
Catalana Gas	—	15,50	—
Pebsa	—	88,25	88,50
Telefónica	—	—	—
Ponferrada	42	41,50	
Seat	—	—	
Tubacex	59,50	59	



Infórmate en: Justicia y Paz / D. Dña.
Rivadeneira, 6, 10º / calle
Barcelona-6 - Tel. 317 6177 / ciudad

colabora con
esta nueva campaña
de Justicia y Paz.

DP Tel.

Su próximo automóvil: VOLVO

El automóvil para la gente que piensa
Un coche clásico a precio asequible
La más alta tecnología

Exposición y venta: J. HORCAJO, S. A. Fernández Ladreda, 15
Oficina y talleres: Carretera Soria, Km. 189 • Teléfono 43 22 61

SEGOVIA

La gerontología busca soluciones para prolongar la vida del hombre

Según previsiones de expertos de la ONU, a finales de siglo, los habitantes del planeta mayores de 60 años sumarán 590 millones, es decir, un 11,2 por ciento de la población mundial. Entre ellos son cada vez más numerosas las personas que sobrepasan los 70 años de edad. Este proceso de envejecimiento plantea ante los médicos un conjunto de problemas importantes. Para tratarlos, se ha elaborado en la Unión Soviética un programa integral que bajo la denominación «Prolongar la vida», y con participación de decenas de centros de investigación científica, se encargará de realizar el primer estudio exhaustivo de todos los aspectos directa o indirectamente implicados en este fenómeno de trascendencia social, médica, biológica, etc.

¿Cuánto puede durar una vida?

El hombre siempre ha pretendido vivir más tiempo. Por una parte es natural, pero por otra cabe preguntarse si no se inten-



ta prolongar la vida tarde, es decir, en una etapa de la vida del hombre en que sus posibilidades están muy mermadas, sus deseos embotados en considerable medida, acechado por todas las graves enfermedades de la vejez. «La prolongación de la vida no es una reanimación, ni un intento de prolongar el estado de decaimiento físico. Se trata de alargar al máximo el período de prevejez», explica el profesor Vladimir Frolkis, al formular el objetivo fundamental del programa.

¿Hasta qué punto es factible prolongar la vida del hombre? Las opiniones sobre el particular son acusadamente divergentes. Viktor Kozlov, del Instituto de Etnografía de Moscú, considera que para el hombre como especie, el límite de la vida se sitúa en torno a los 110 años, y que rebasarlo es un caso tan raro como, por ejemplo, el de un hombre que mida 2,4 metros de altura. El académico Frolkis opina que las personas de 115-120 años de edad constituyen una excepción, y que la duración de la vida es una característica de la especie: en el caso del «homo sapiens» la duración de la vida se sitúa en torno a los

68-70 años. En opinión de científicos norteamericanos y soviéticos que trabajan sobre un programa conjunto, la vida del hombre como especie puede durar 100 y hasta 150 años.

Teoría del envejecimiento

¿Por qué envejece el hombre? Todavía no existe una respuesta tajante a esta pregunta. Antes, las causas del envejecimiento se atribuían a la extinción de las funciones de uno u otro órgano o sistema. El doctor Vladimir Dilman, del Instituto de Oncología de Leningrado, considera que muchos científicos se equivocan al pensar que el envejecimiento físico del organismo humano es un producto natural imposible de retrasar y modificar, y que las enfermedades de

enésima versión, no ha justificado las esperanzas que en él se habían depositado. Sin embargo, y partiendo de los más recientes datos experimentales, muchos científicos consideran que es posible, por principio, crear medicamentos para combatir achaques propios de la vejez.

La gerontología experimental cuanto actualmente con un conjunto de preparados susceptibles de prolongar en un 20-100 por ciento la vida de los homoterms (animales de sangre caliente). Mediante experimentos con animales se ha demostrado la posibilidad de prolongar la existencia. Incluso ha aparecido un grupo de sustancias, denominadas geroprotectores, que retrasan el proceso de envejecimiento.

En el Instituto de Oncología de Leningrado se ha descubierto que algunos preparados anti-diabéticos biguanidos mejoran la inmunidad del organismo, lo cual detiene el desarrollo de la diabetes, la arteriosclerosis y el cáncer. Los ratones que habían recibido una dosis de «fenformina» vivieron más tiempo (en un 25% como término medio) y entre ellos se dieron cuatro veces menos casos de cáncer que entre los animales de control. La aplicación del anticonvulsivo «difenina», susceptible de reducir el exceso de cortisona e insulina en la sangre, dio resultados casi análogos.

La «epitadamina» y algunos preparados obtenidos a partir de hormonas protéicas actúan de forma similar sobre una serie de enfermedades, y prolongan la vida de animales.

Actualmente se trabaja en el Instituto de Gerontología de Kiev en la elaboración de un grupo de sustancias especiales, antioxidantes, que representan una especie de «trampa» para los radicales libres, compuestos químicamente muy activos que aceleran el proceso de envejecimiento. En el citado centro se han desarrollado inhibidores del aparato genético, que retrasan las mutaciones debidas a la vejez.

En el transcurso del experimento se ha descubierto también otro medio sumamente eficaz y, diríase, muy sencillo: alimentación de bajo nivel calórico, que prolonga en un 50-100% la vida de los animales de laboratorio. Al mismo tiempo, se retrasan apreciablemente las mutaciones originadas por la vejez. Las observaciones sobre habitantes longevos han venido a confirmar la conclusión de los investigadores: cuanto más alto era el poder nutritivo de los alimentos consumidos por un hombre viejo en el pasado, tanto más acusados eran los cambios patológicos de su sistema cardiovascular.

Los gerontólogos depositan grandes esperanzas en la aparición de medios de control prolongado sobre la temperatura del cuerpo y, consiguientemente, sobre la intensidad de los

procesos metabólicos. Se supone que la reducción de la temperatura del cuerpo humano en tan sólo 2,5° podría prolongar en 50-100% el tiempo de su existencia.

Todos estos son resultados experimentales que no se utili-



zan todavía en la práctica. Es muy difícil prever hasta qué punto los medicamentos aplicados a animales de experimentación serán adecuados para el hombre, qué efectos secundarios pueden producirse y cómo influirán éstos en el uso de dichos preparados. Además, la mayoría de las sustancias se han probado en animales cuya vida es de corta duración; no se sabe en qué medida se mantendrá el efecto curativo a lo largo de la vida humana.

Gerontología práctica

Se ha trabajado ya mucho en esta especialidad médica, con estudios cada vez más amplios y concluyentes. El Instituto de Gerontología de Kiev ha estado efectuando durante varios años exploraciones de 40 mil habitantes mayores de 80 años, residentes en diferentes regiones de la URSS: Ucrania, Bielorrusia, Moldavia, las repúblicas de Transcaucasia, Asia Central y algunas regiones de la Federación Rusa. Los observadores eran gente de diversas nacionalidades, profesiones y origen social, tenían un modo de vida y unos hábitos distintos y vivían en lugares separados unos de otros por miles de kilómetros.

Un grupo de científicos soviéticos y norteamericanos están investigando conjuntamente la vida de los longevos en dos regiones del mundo: en Abzajia (URSS) y en una comuna rural en el Estado de Kentucky (EE. UU.). En dichas regiones se da el más alto porcentaje de longevos en ambos países.

Las observaciones demuestran que su modo de vida, sus hábitos y el régimen de vida comunal y familiar que llevan, tienen muchas similitudes. Partiendo de ello, los gerontólogos dan recomendaciones, cuyo seguimiento puede prolongar considerablemente la vida activa del hombre. «Cada cual tiene su propio programa genético de duración de la vida» —explica el académico Dmitri Chebotariov,

de Kiev— «y ésta puede ser prolongada o reducida. En este sentido, son de excepcional importancia los factores sociales y el modo de vida».

La primera y la más importante conclusión a que han llegado los investigadores es que el verdadero catalizador de la buena disposición, ecuanimidad y longevidad es el trabajo, un trabajo a medida de las fuerzas y que produzca satisfacción. «No hay longevos que no trabajen según sus posibilidades», dice Yuri Dadevonián, responsable del

servicio de geriatría en Armenia. ¿Hasta cuándo debe trabajar el hombre? Hasta los últimos días de su vida, aconsejan los médicos.

La alimentación tiene, sin duda, mucha importancia. Sin embargo, es erróneo pensar que todos los longevos son vegetarianos. Por lo común, ellos no guardan régimen alimenticio especial, pero sí se atienen a unas normas. Por ejemplo, no se exceden en la comida, en su ración suelen prevalecer legumbres y frutas, no fuman ni consumen bebidas alcohólicas fuertes, prefiriendo los vinos secos.

«Los longevos de hoy —dice el profesor Viktor Kozlov, participante en la investigación soviético-norteamericana, son gente que, por lo común, viven en un solo lugar, sin cambiar de hábitos, ocupación y alimentación».

Los gerontólogos conceden mucha importancia a la salud mental de los longevos. «Generosidad y bondad son rasgos positivos del carácter. Por los optimistas no pasan los años», considera la doctora en Medicina Irina Lignitskaya, presidenta de la Sociedad de Gerontólogos de Leningrado.

Los participantes en la investigación soviético-norteamericana han señalado que en los dos lugares donde se han realizado las observaciones, existe adicionalmente un ambiente de respeto por los ancianos, los cuales participan activamente en todos los acontecimientos importantes de la familia y la sociedad. Sus consejos siempre son atendidos y su opinión a menudo es decisiva.

Las investigaciones efectuadas por gerontólogos en diferentes zonas de la URSS han confirmado que los longevos enferman en pocas ocasiones. Muchos de ellos están prácticamente sanos: entre las mujeres tales personas constituyen el 31% y entre los hombres el 44%.

Liudmila Eniutina
(APN)

¿Cómo prolongar la vida?

Varias veces la humanidad se ha quedado decepcionada cuando un «elixir de la vida», en su

Los comités del poder (IX)

Jesús Samper, secretario del CELP: «La Liga profesional bajo la FEF no es un camello en un garaje»

Tiene un nombre rimbombante y ambicioso para que no haya duda de sus intenciones. Para pronunciarlo hay que coger carrerilla y decir, sin respirar «Comité-Ejecutivo-de-la-Liga-Profesional». Por eso, los amigos ya le llaman CELP, que queda más europeo. Su misión es llevar a buen puerto los destinos del incipiente fútbol profesional y no se sabe muy bien si es un proyecto abortado de autonomía federativa o el auténtico amanecer de un largo día de luz autogestionaria. Jesús Samper, secretario de uno de los Comités de mayor peso en la Federación, lo tiene, sin embargo, muy claro.

—«Yo pienso que no, que la Liga profesional en el seno de la FEF no es un «camello en un garaje». Si distinguimos cuáles son los intereses que tenemos subordinados a lo que no, no es ninguna contradicción. Pertenecemos a la FEF, ésta se encuadra en la UEFA y ésta, a su vez, se circunscribe en la FIFA. Ello quiere decir que la Federación no puede imponer normas deportivas distintas a las que autorice la propia FIFA. A nosotros nos pasa lo mismo, no podemos establecer normas deportivas que no autorice la FEF. No nacemos con aspiraciones, por ejemplo, de regular los arbitrajes. Lo que no quiere decir que no intentemos modificarlos, porque representamos a los clubs de fútbol. No queremos hacer de comités de justicia para que no se nos tache de jueces y parte. Nuestra función es recoger la experiencia propia y elevar nuestras sugerencias a la Federación».

EL CELP EN MARCHA

La independencia del fútbol profesional es una vieja idea, defendida por bastantes clubs punteros desde hace años y expresada con claridad por el primer Gabinete socialista en su programa de Gobierno —«deslinde terminante entre el fútbol profesional y aficionado»—. Tras una tibia etapa sin competencias demasiado prometedoras, el último tirón de la Liga profesional parece definitivo. Los estatutos se aprobaron hace meses por los representantes del fútbol, después de un período prolongado de «tiras y aflojas». En enero de 1984, Jesús Samper se vio obligado a abandonar la asesoría jurídica del Real Madrid, cargo que desempeñaba desde el fallecimiento de Santiago Bernabéu, para dedicarse de lleno a sus funciones en la secretaría del susodicho CELP. Aunque era un «aficionado malo que ni siquiera iba al fútbol todos los domingos», Jesús Samper acabó por cogerle el gustillo a su nuevo trabajo.

—Soy un gran enamorado de mi profesión. Los sábados y domingos, que son mis días libres, dedico una parte a irme al despacho, que es un día en el que nadie me molesta, y a reparar los temas y actualizarlos. También me gusta el baloncesto, me descansa el verlo. Soy persona de «hobbies» muy puntuales. Ahora estoy interesado por la informática. Me gusta el modelismo, me dedico a proyectar maquetas.

—Háblanos de la gran maqueta del CELP.

—El CELP, o más bien, la Liga Nacional de Fútbol Profesional surge con el afán de reunir a todos los clubs que tienen jugadores profesionales como base del equipo y que participan en competiciones profesionales. Hasta ahora han estado reuni-

dos bajo la carpa de la Federación. El fútbol profesional necesitaba reunirse en una organización que defendiera propiamente sus intereses. Ya en julio del 83, a la Asamblea del Pleno del Fútbol se llevó una modificación de los estatutos, creándose la Liga Nacional de Fútbol Profesional. Se constituye el Comité

portivos, como televisión, «sponsor», transmisión de partidos por radio, quinielas, explotación de las competiciones...; y otro, el aspecto puramente deportivo, como las normas de competición, los tribunales de justicia, el arbitraje...

¿Son buenas las relaciones con la Federación?



La alegría de la victoria

de Fútbol Profesional, presidido por Vicente Calderón, hombre que ha hecho una buena labor. Y en diciembre de ese año, por dimisión de Calderón, se constituye un nuevo comité, presidido por Vega-Arango. Se acomete entonces con decisión la modificación de la situación social, para pasar de un comité bajo la égida de la Federación a una asociación con sus propios estatutos y su propia personalidad, pero que, en el tema deportivo va a estar subordinado a la FEF. Se plantea una situación hasta entonces inexistente y que es separar las dos actuaciones que los clubs profesionales tienen en su desarrollo habitual: uno, los intereses meramente extrade-

—En el campo extradeportivo la Liga Profesional tiene una completa autonomía. Tenemos una muy buena relación con la FEF y no tiene por que haber más tensiones que las propias en una asociación como es ésta, en la que los intereses y cantidades que se mueven son muy importantes.

EL ABOGADO EN CASA

El «abogado en casa» de los futbolistas profesionales es Jesús Samper, hombre de experiencia jurídica y abogado en ejercicio con despacho abierto, aunque «ahora mi hermano es el responsable, puesto que me encargo del fútbol profesional».

CARRERAS DE CABALLOS

Familiarizarse más con el hipódromo es conocer palabras que en cualquier momento podréis escuchar: CANTERS es un vocablo inglés que designa al galope del caballo. BOX, recinto donde descansa el caballo. BALOTADA, salto que da el caballo, alzando las patas de tal forma que deja ver las herraduras, como si fuera a dar un par de coces. RECINTO DE BALANZAS, se denomina al lugar donde se comprueba con exactitud el peso asignado al caballo, en cada carrera. ARNES, todo el conjunto que viste el animal... Y para una nueva ocasión dejaremos otras palabras siempre en relación con el caballo y las carreras. Ahora, sin más remedio, habremos de enfrentarnos al programa del sexto día de la temporada de Lasarte. Analizar posibilidades de los participantes y ofrecer nuestros pronósticos. Para la primera carrera

designamos a BANDIDO, RAGFAIR y ABD AL RAHMAN. En el premio Adolfo Botin, sea nuestro primer fijo para ZAPITA. En la tercera prueba nuestra preferencias para ALLA RUSTICA y DANCING NICE. Un segundo fijo con LA VENGANZA en el premio Andoain, donde con 17 caballos todo es posible. Y en quinto lugar una de las pruebas importantes dentro de las programadas para la Semana Grande de San Sebastián. Y BALADA, JULIA y JERBA, son nuestros favoritos en el premio Casino del Gran Kursaal. Y para la sexta nos quedaremos con CLACK ANDA BLUE y KIR. Combinación de QH, que nos da el siguiente resultado: 1.ª carrera, 1-3-6, 2.ª, 1, 3.ª, 4-5, 4.ª, 6, 5.ª, 1-3-7, y 6.ª, 2-8. Total, 36 apuestas.

ENRIQUE GARLA

Es, pues, un hombre apropiado para entrar con firmeza en la actual identidad jurídica de los clubs, considerados todos ellos como «sociedades sin ánimo de lucro».

—La problemática de los clubs es cada vez mayor. Son considerados sociedades sin ánimo de lucro, que para su funcionamiento interno necesitan obtener recursos extradeportivos, como —se me ocurre ahora— los arrendamientos de los bares del estadio, de las almohadillas. Desde el punto de vista fiscal, se les hace cotizar por «menores», por impuestos atípicos. Y esto, que es una aportación a la Hacienda, debería reconsiderarse, puesto que, si los clubs son una sociedad sin ánimo de lucro, todo lo que ingresan lo gastan en el fomento del fútbol. Otro tema es el de las relaciones con los jugadores, máxime desde que se les ha catalogado como trabajadores por cuenta ajena. Debemos regular su situación laboral desde el punto de vista de los salarios. También debemos regular las jornadas de descanso, una especie de convenio, en cuya negociación con la asociación de futbolistas «AFE» desgraciadamente hemos fracasado. Hace tres años hicimos afortunadamente uno que parece haber ido por buen camino, llevados por directivos que son «amateurs», pretendemos ayudarles a llevarlos de una forma más clara y racional. Se ha dicho que el fútbol está en crisis, en bancarrota. Es verdad, pero también es menos de lo que se dice. Está en difícil situación, pero de momento sólo han desaparecido tres clubs, cuando, en una actividad en que se mueven miles de millones de pesetas, en cualquier otro sector se están cerrando empresas constantemente y a diario.

—¿Qué se entiende por profesionalidad? ¿Cuál es la barrera que separa a unos y a otros?

—Con independencia de las plantillas, organizaremos competiciones «profesionales», y llamaremos así a Primera, Segunda y Segunda B. Exigiremos a los clubs que participen en estas categorías unas condiciones de carácter deportivo, de carácter material en cuanto a sus instalaciones y capacidad y de carácter económico. Queremos evitar los problemas que se puedan derivar de la falta de recursos económicos, no sólo para el club, sino para el resto de los componentes de la categoría.

—¿El Fondo de Garantía Salarial es una alternativa?

—El Fondo es una petición de la AFE y de los jugadores, con la cual nos deberíamos enfrentar seriamente. Yo pienso que no existe tanta cantidad impagada con los futbolistas como se dice. El futbolista ha cobrado mal, fuera de plazo, ha llegado a acuerdos múltiples con los clubs, también ha habido casos en que no se ha cobrado. Pero nosotros tenemos que considerar al colectivo general. Si tres clubs no se han administrado bien, no podemos hacer trascender al resto de los 78 clubs profesionales. Es muy duro decirle a un club que cumple con sus obligaciones «cotiza para aquel que no va a cumplir». Y máxime cuando, como ha ocurrido, clubs que han

aportado dinero han visto como algunos de los jugadores han ido a clubs donde estos les han pagado parte de la deuda porque les retribuían mejor que los propios. Ahora la Administración parece que quiere extender el Fondo también a jugadores profesionales. ¿Qué les va a ocurrir? Pues no lo sé. Yo diría que el FGS, como mero banco para pagar deudas, tiene una cara peligrosa: jugadores que no han cobrado de sus clubs han renovado luego por el mismo club por cantidades superiores. Me lleva a pensar que existe mucha picaresca. No digo que el Fondo no pueda ser una cosa buena, pero hay que pensar que se quiere cubrir y quién puede ir al mismo.

DESIGUAL REPRESENTACION

—La representatividad decreciente en función de la categoría del club está provocando que los menos poderosos se sientan agraviados.

—Hay tres estamentos. Primero, la Asamblea, que la componen la totalidad de los clubs. La Primera División tiene 4 votos, la Segunda, 2 y la Segunda B, 1. Los votos están en función de una serie de cálculos. Sin hacer menosprecio de nadie, el máximo interés del fútbol es ascender a Primera División, donde se da además el mayor interés económico. La Primera es más importante, no desde un punto de vista deportivo, sino porque es la que comanda y tiene mayor representatividad. En nuestros estatutos se prevé, además, que los temas de una división determinada puedan ser tratados por esa categoría exclusivamente. Luego tenemos una Junta de División para aquellos temas de esa categoría. Y luego, un Comité Ejecutivo, en el que están representados 4 miembros de Primera, 2 de Segunda y 2 de Segunda B, uno de cada grupo.

—¿Qué futuro le aguarda al fútbol profesional?

—Le veo un buen futuro. El socio y el espectador siguen respondiendo. Iremos reestructurando, poco a poco, las economías de los clubs, queremos racionalizarlas dotándolas de ingresos que permitan resolver las situaciones difíciles en materia económica. Paralelamente, queremos controlar a los clubs, de tal forma que los ingresos que podamos obtener como colectivo los destinen, en primer lugar y de forma prioritaria, a sanear sus economías. Para racionalizar las tesorerías de los clubs, vamos a exigir mayor seriedad y rigurosidad en las contrataciones, los salarios —que últimamente han subido mucho—, los fichajes y desembolsos a los que se puedan comprometer. Si funcionan estos sistemas, lograremos sanear el fútbol profesional.

Agencia MENCHETA
(Servicio exclusivo.
Prohibida la reproducción
total o parcial)

El viernes, carrera de galgos en La Matilla

Dentro de las actividades que se desarrollan con motivo de la celebración de las fiestas en honor de Nuestra Señora de la Asunción, el próximo viernes, día 17, a las 20 horas, se va a celebrar en La Matilla una carrera de galgos.

Las inscripciones, que se harán en el Ayuntamiento, son de 300 pesetas y habrá premios para los cuatro primeros clasificados.

OLIMPIADA



Otros resultados

ATLETISMO

La estadounidense Valerie Briscoe Hooks se adjudicó su segunda medalla de oro en la competición de atletismo de los Juegos Olímpicos, al vencer en la prueba de 200 metros, con un tiempo de 21.81, nuevo récord olímpico.

El francés Pierre Quinon se ha adjudicado la medalla de oro en la prueba de salto con pértiga con 5.75 metros.

Carla Lewis logró su tercera medalla de oro de esta Olimpiada, batiendo el récord olímpico de los 200 metros, con 19.80.

La rumana Mauricia Puica instauró el récord olímpico de la prueba de 3.000 metros, mujeres, que se disputa por primera vez en esta Olimpiada, con un tiempo de 8.43.31.

NATACION

Salto: El norteamericano Greg Louganis se adjudicó la medalla de oro en la final de saltos de trampolín con un total de 754.41 puntos.

Sincronizada: Candy Costie y Tracie Ruiz, de Estados Unidos, han ganado la medalla de oro en natación sincronizada por parejas, con 195.584 puntos.

HALTEROFILIA

El australiano Dinko Lukim ganó la medalla de oro en el torneo de halterofilia y en categoría de más 110 kilos, con un total de 412.5 kilos.

FUTBOL

Brasil y Francia disputan mañana sábado la medalla de oro del torneo de fútbol de los Juegos Olímpicos, mientras que Yugoslavia e Italia lucharán por el bronce.

VELA

Star: Gorostegui y Doreste fueron séptimos con 74 puntos; en Flying Dutchman, undécima posición para Abascal y Noguera, con 91.70 puntos.

TENIS

La yugoslava Sabrina Goleš dio la gran sorpresa en la competición de tenis femenino, del torneo olímpico que se disputa en Stadium de Los Angeles, al vencer a la favorita número uno, la norteamericana Kathleen Horvath.

El partido más competido y que más interés despertó entre los aficionados era el que enfrentaba, en la pista central de Uglja, al sueco Stefan Edberg y al francés Guy Forget, donde la victoria se inclinó a favor del sueco por 7-5 y 6-4.

El más favorecido en estos cuartos de final fue el italiano Paolo Cane, que en sólo diez minutos consiguió su pase para las semifinales al retirarse el australiano Simon Youl, cuando el marcador señalaba 2 juegos a 0.

Por su parte, el mejicano Francisco Maciel continúa su marcha ascendente, que ganó el suizo Jakol Hlasek

GIMNASIA RITMICA

Marta Bobo encabeza la clasificación al término de la primera jornada

Los Angeles (EE.UU.).—La española Marta Bobo, con 19,20 puntos, encabeza la clasificación del concurso olímpico de gimnasia rítmica, al término de la primera sesión en la que se ha disputado dos aparatos.

Marta Bobo inició su competición en aro y su ejercicio mereció del jurado 9,60 puntos, superado en puntuación tan sólo

por las dos rumanas Alina Dragan y Doina Staiculescu que consiguieron 9,65 y 9,70 respectivamente, mientras que Marta Cantón conseguía 9,45 puntos.

Estas cuatro gimnastas, dos españolas y dos rumanas, son las que ocupan los tres primeros puestos en la clasificación general y las únicas que han lo-

grado superar los diecinueve puntos.

El segundo ejercicio lo realizó Marta Bobo con la pelota y en él tuvo un ligero fallo al perderla en una ocasión, pero su final fue extraordinario y los jueces la dieron la misma puntuación que ya obtuvo en aro, 9,60.

La rumana Alina Dragan realizó un ejercicio perfecto, aunque su final no fue tan espectacular como el de Marta Bobo y los jueces le concedieron 9,50 puntos, lo que le permitía a la española pasar a encabezar la clasificación.

Doina Staiculescu iba a obtener la mayor puntuación de esta primera jornada —9,70— en el ejercicio de aro y le iba a permitir pasar la barrera de los 19 puntos y enmendar la baja puntuación que había obtenido en su ejercicio con la cinta —9,35— pasando al tercer lugar en la clasificación.

En cuanto a Marta Cantón realizó una actuación también impecable y logró un 9,60, la misma que Bobo, para colocarse en el tercer puesto igualada con Staiculescu.

En el ejercicio de mazas la puntuación más alta de esta primera sesión la obtuvo la canadiense Loru Fung con 9,60 y en el de cinta ha sido la yugoslava Milena Reljin, la que lo consiguió con 9,45 puntos. Hoy se disputan los dos ejercicios restantes, con Marta Bobo, Alina Dragan y Marta Cantón en mazas y cinta y Doina Staiculescu en balón y aro.—Efe.

Vela

Doreste y Molina recibieron su medalla de oro

Los Angeles (EE.UU.).—«No soy capaz de decir nada, estoy muy contento y no puedo expresar con palabras lo que siento», manifestó Roberto Molina al término de la ceremonia protocolaria de imposición de medallas a los vencedores de las siete categorías que han competido en el concurso de vela olímpico.

Luis Doreste y Roberto Molina, vencedores en la clase 470, fueron los últimos en recibir la medalla de oro y se las impuso el presidente del Comité Olímpico Internacional Juan Antonio Samaranch.

Aunque el día que confirmaron su triunfo estaban completamente tranquilos y dijeron no haber asimilado aún lo que significaba su victoria, ayer por el contrario la emoción hizo presa en los dos medallistas, que apenas si podían articular palabra tras bajar del podium y recibir las felicitaciones entre otros del ministro de Cultura, Javier Solana, el presidente del Comité Olímpico Español, Alfonso de Borbón, y del secretario de Estado para el Deporte Romá Cuyás.

Roberto Molina después de contemplar su medalla, y con algo de tristeza, dijo: «Ahora tendré que dejar de navegar hasta que logre aprobar las asignaturas que me han quedado pendientes».—Efe.

Waterpolo

España perdió ante Yugoslavia por 14-8

Los Angeles. — Yugoslavia se impuso 14-8 a España en partidos disputados en la Pepperdine University, correspondiente a la ronda final del torneo olímpico de waterpolo.

Los resultados de los periodos fueron: 3-4, 3-0, 5-4, 3-0.

Aunque pocas esperanzas, España todavía podía, antes de disputar su partido frente a Yugoslavia, aspirar a la medalla de bronce, pero los fallos y el bien juego de los balcánicos han alejado estas esperanzas.

Una de las principales claves de la derrota hay que buscarla en el efectivo marcaje al que se vio sometido Manuel Estiar-te. Prueba de ello son los dos solitarios tantos marcados por el goleador del torneo.

Anotadores:

Yugoslavia: Lusio (2), Djuho (1), Roje (2), Bebio (4), Sukno (1), Paskvalin (2), Milanovic (1), Andrio (1).

España: Canal (2), Estiar-te (2), Carmona (2), Neira (1) y Moya (1).

Arbitros: Hantal (Tur.) y Tsantas (Gre.).—Efe.

Ciclismo

Segovianos al Campeonato de España en pista

Dos ciclistas segovianos, por la Federación Provincial, asistirán al Campeonato de España en pista, categoría cadete, que se celebrará los días 10, 11 y 12 en Castalla (Alicante). Es la primera vez que se organiza dicho campeonato, en el que participarán por Segovia, José Luis de Santos y Alberto Gómez. Ambos tomarán la salida en las cuatro modalidades a correr: kilómetro contra reloj en salida parada, persecución individual, velocidad y fondo en pista.

Atletismo

González, eliminado en 1.500 metros

Los Angeles. — El español José Luis González no pudo clasificarse para la semifinal de los 1.500 metros, prueba en la que era uno de los favoritos al triunfo final.

El toledano corrió la primera serie, que fue bastante lenta, pero a pesar de ello no se metió entre los tres primeros, que se calificaban automáticamente.

Mejor suerte tuvieron, sin embargo, Andrés Vera y José Manuel Abascal. Abascal, incluso, ganó su propia serie de calificación, con gran autoridad sobre el resto de rivales.

Isabel Mozún no se clasificó para la final de altura. Fue eliminada al no franquear el listón a 1,80 metros.—Efe.

En el «Torneo de la uva y el vino»

La G. Segoviana se enfrenta hoy al At. Tomelloso

Hoy viernes, la Gimnástica Segoviana se enfrenta al At. Tomelloso en un encuentro correspondiente al primer torneo pretemporada del conjunto segoviano. La cita es a las seis cuarenta y cinco de la tarde en Socuéllamos, anfitrión de este «Torneo de la uva y el vino».

El segundo partido lo disputará el domingo a la misma hora frente al Socuéllamos.

En el primer encuentro jugado el miércoles, el Tomelloso venció por 3-0 al Socuéllamos. Hay que significar que en el Tomelloso está de entrenador Alejandro Adrián de Miguel que comenzó la pasada temporada con la Gimnástica Segoviana, aunque no la terminó. El Tomelloso juega en la I Regional Preferente. El entrenador de los segovianos, Emilio Cruz, se lleva a toda la plantilla gimnástica a este desplazamiento.

J. M.ª

MAÑANA, LA GRANJA PEGASO

Mañana, a las 7 de la tarde, en el campo de «El Hospital» de San Ildefonso, se juega el encuentro amistoso entre El Pegaso de III División y el C. D. La Granja. Este es el primer encuentro pretemporada que juegan los dos equipos y La Granja ha pretendido hacerlo con un club de superior categoría con el fin de intentar recaudar algún dinero para comenzar la campaña.



Los Angeles (California).—Como ya informamos ayer, el atleta español, Domingo Ramón, se ha clasificado para la final de 3.000 metros obstáculos, al quedar en primera posición de su serie, dentro de las pruebas desarrolladas con motivo de los Juegos Olímpicos en Los Angeles.—(Telefoto EFE)

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Cuando se trazan planes para el año 2000 tienen la idea de que esa fecha tardará en llegar, y sin embargo el siglo XXI está a la vuelta de quince años. Más cerca aún se encuentra el V Centenario del Descubrimiento de América. El mundo hispanoamericano se ha dispuesto a celebrar con toda suerte de actos el acontecimiento que dio paso a la colonización del Nuevo Mundo. Pero tal vez haya que trabajar aún más para ahondar

Se fortalecerán las relaciones informativas con Iberoamérica

Creación de la primera Agencia Sonora de Noticias de habla hispana para Iberoamérica (CREA)

en estos planes y descubrir que 1992 es una fecha que abre un futuro de verdaderas relaciones entre España —y por eso Eu-

Los responsables de los actos conmemorativos han expresado su voluntad de que esta fecha no sea una ocasión exclusivamente folklórica, sino el comienzo de unas relaciones basadas en el conocimiento mutuo. Un americanista por vocación, que ha viajado por ese continente como periodista y como director de Relaciones Externas de la cadena radiofónica SER, Joaquín Peláez, ha anunciado —en el transcurso de unos coloquios celebrados en el C. M. Alcor de Madrid sobre «Nuevas técnicas e intercambio cultural con Hispanoamérica»— algunos proyectos en este terreno. «Durante el próximo mes de octubre tendrán lugar en Madrid las Jornadas de Radiodifusión Iberoamericanas organizadas por el Instituto de Cooperación Iberoamericana y la Asociación Interamericana de Radiodifusión. Al mismo tiempo es importante señalar que pronto funcionará la primera agencia sonora de noticias de habla hispana».

—¿Qué difusión tendrá esta

agencia radiofónica?

—«Distribuirá noticias a 250 emisoras de Centro y Sur de América y se ha firmado también un convenio con una cadena norteamericana que distribuye a 90 emisoras de hispanoparlantes. Quiere decirse que una cadena de radio privada española, en este caso la SER, cubrirá la totalidad del continente americano».

De momento, la Cadena de Radiodifusión Euroamericana (CREA), nombre de este proyecto en marcha, emite dos programas semanales desde España para aquellos países.

—¿Qué puede aportar culturalmente Iberoamérica en esta relación de comunicaciones?

—«Yo entiendo por cultura la actitud ante la vida que resulta de la asimilación de lo que se ha recibido. Y aquellos países tienen una enorme vitalidad, son pueblos jóvenes que guardan como una riqueza raíces que nosotros los europeos hemos dejado desvanecerse: raíces familiares, históricas, religiosas... y además hablan nuestra lengua enriquecida por su propia cultura autóctona».

El hombre europeo es un

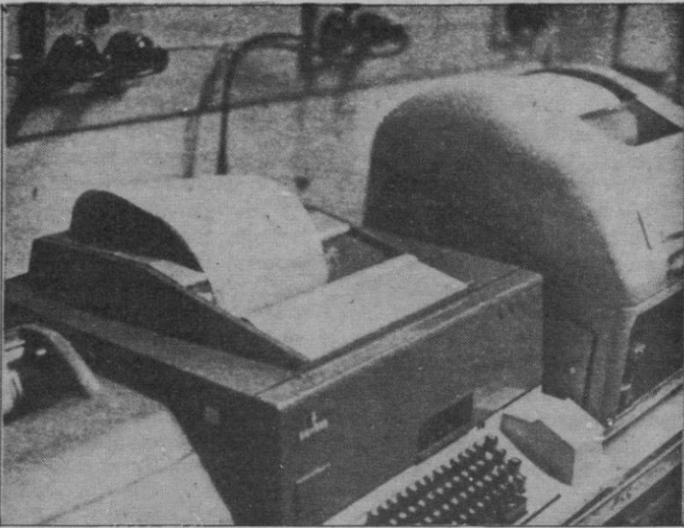
hombre culto pero cansado y a veces sin ilusiones. Y esa es precisamente la riqueza que puede darle Iberoamérica con su vitalidad y su potencial humano y natural».

Joaquín Peláez opina que en España se desconoce la diversidad y el presente de Iberoamérica. «Para cualquier persona de aquellos pueblos, la Corona española representa el origen de su cultura y de su historia como nación, mientras que en España ignoramos incluso la geografía o las peculiaridades sociales de cada uno de aquellos países. Este es, a mi juicio, el mayor obstáculo para estrechar las relaciones de cara al V Centenario».

—¿Qué papel debería jugar España, dado que otros países europeos han tomado posiciones, en aquel continente?

—«Es precisamente una cuestión que nos preocupa porque pensamos que Iberoamérica es para España una razón de Estado y no un asunto más. Ya hay países como Alemania o Francia que están difundiendo a través de sus propios medios de comunicación sus sistemas de vida y su producción industrial y tecnológica. España no puede estar impasible pues nos sobran razones para alinearnos junto a los de Iberoamérica. No tienen ningún sentido que Alemania, por ejemplo, difunda exclusivamente a sus autores literarios cuando el panorama cultural y social iberoamericano es afín en realidad a España y Portugal».

A. LANCHO



Italia:

Aparece una escultura atribuida a Modigliani

Livorno (Italia).—Una escultura inacabada atribuida al célebre artista Amadeo Modigliani fue rescatada ayer de las aguas del «Foso Real», el canal de Livorno, al que su autor arrojó en un raptó de desesperación en 1909.

Esta es la tercera escultura atribuida a Modigliani que aparece en el canal, donde el 24 de julio se descubrieron otras dos.—Efe.

Regulación de la reproducción «in vitro»

Washington.— Médicos y juristas pidieron al Congreso de Estados Unidos que establezca una comisión nacional que vigile las consecuencias éticas y sociales que ha ocasionado el rápido desarrollo de la reproducción humana «in-vitro».

Cuando en otros países occidentales ya existen estas medidas, los expertos norteamericanos urgieron ante el Comité de Ciencia y Tecnología de la Cámara de Representantes que se regulen leyes de carácter nacional.—Efe.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

ropa— e Iberoamérica. En este sentido las comunicaciones sociales juegan un papel clave ya que no hay intercambio cultural sin comunicación.

Los soldados alemanes ayudan a los niños del Tercer Mundo

Recaudaron en una cuestación 420.000 marcos

Bonn.—Bajo el lema «Las Fuerzas Armadas ayudan a los niños del Tercer Mundo», se inició a finales del año pasado una cuestación en el seno de las Fuerzas Armadas de la República Federal de Alemania, habiéndose recaudado entretanto más de 420.000 marcos, según acaban de informar las autoridades militares. La suma, que se verá engrosada en los próximos meses, ha sido recaudada entre la tropa, la oficialidad y el personal civil del Ejército federal alemán.

En vista del éxito conseguido, la instancia patrocinadora de la cuestación ha resuelto institucionalizar esta singular acción caritativa —la recaudación se destinará a la compra de alimentos, ropa y medicamento de los niños más necesitados de América Latina, África y Asia— y que se lleve a cabo todos los años.

La recaudación se hará llegar a su destino a través de la Obra Alemana de Lucha contra el Hambre en el Mundo, organización no estatal patrocinada por el presidente federal alemán, Karl Carstens, quien ha enviado una carta de agradecimiento a los altos mandos de las Fuerzas Armadas Federales. El producto de esta primera cuestación se destinará a los niños de Ecuador, Tailandia, Ruanda y Lesoto.

Karl Zawadzky (DaD)

La Fundación Sánchez Albornoz en Buenos Aires

Buenos Aires.—El profesor Nicolás Sánchez Albornoz y el presidente de la Diputación de Avila, Jesús Terciado, llegaron a Buenos Aires, invitados por el presidente Raúl Alfonsín, para formalizar las relaciones entre el Gobierno argentino y la Fundación Sánchez Albornoz.

El hijo del recientemente fallecido historiador Claudio Sánchez Albornoz dijo a «Efe» que el objetivo de la visita era crear en Buenos Aires un centro privado de investigación con el legado bibliográfico acumulado por su padre durante los cuarenta años que vivió en ese país.

Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

SEMAT, S. A. CAMPAÑA DE DESRATIZACION

La Empresa SEMAT, S. A., facilita cebo raticida en el antiguo fielato del Cristo del Mercado

SEMAT, S. A., está realizando una Campaña de Desratización en nuestra ciudad.

Para que esta colaboración se realice con eficacia, durante los días que dure la operación, la población deberá tener en cuenta las siguientes medidas:

- La Empresa SEMAT, S. A., facilitará a cuantas personas se vean afectadas por la presencia de estos roedores, el cebo necesario para combatir la presencia de los mismos.
- Este cebo raticida se facilitará a cuantas personas estén interesadas, en el ANTIGUO FIELATO DEL CRISTO DEL MERCADO, facilitándose al mismo tiempo la correspondiente documentación de la forma de proceder a su colocación. Estableciéndose el siguiente horario:
De 3 a 7 de la tarde.
Desde el 6 hasta el 16 de agosto.
- Se colocarán estos cebos raticidas en todos los sótanos y bajos invadidos.
- Se recogerán cuidadosamente los desperdicios para evitar que los roedores tengan alimentos a su alcance, absteniéndose de arrojar desperdicios a las alcantarillas.
- Respetar los estacionamientos de cebos que se coloquen.
- Cuantas personas interesadas en resolver su problema, podrán solicitar asesoramiento a la Empresa SEMAT, S. A., quien en todo caso, asesorará convenientemente.
- La Empresa SEMAT, S. A., no se hace responsable del uso indebido del cebo raticida que no se ajuste a las normas reseñadas por la Empresa, y que pueda afectar a las personas o animales.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA local. José Zorrilla, 20 (comestibles).

ALQUILO plaza garaje, frente cuartel Guardia Civil. Teléfono 432737, mañanas.

PISO amueblado, verano y continuidad; tres dormitorios. Teléfono 424934.

SE ALQUILA piso amueblado, zona Las Delicias, con plaza garaje. Teléfono 435448.

SE ALQUILA apartamento en Tarragona, primera línea de playa, nueva construcción. Agosto, septiembre. Teléfono 437679.

SE ALQUILA chalet en Ametlla de Mar (Tarragona). Agosto, septiembre. Teléfono 437679.

FINANZA

INGLES, clases de recuperación y cursos intensivos, todos niveles. Teléfono 427537.

INGENIERO industrial, clases particulares matemáticas, física, química, FP. EGB, BUP, COU. Teléfono 435584.

NECESITO profesor de química orgánica a nivel de segundo de Facultad. Teléfono 496196.

GANADOS

VENDO sementales charoleses puros en El Espinar, Teléf. 181337, Madrid 2343280.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar. Informa: Casi Llanos. Restaurante La Oficina.

SE NECESITA aprendiz de camarero. Teléfono 434371. Ref. 2266.

NECESITO empleada de hogar fija para Madrid. Teléf. 480060.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 437243.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Vía Roma, 2, 3 dormitorios, subvencionadas hasta 220.000 pesetas. Hipoteca desde 6%. Entrada desde 150.000. Mensuales 15.000.

TRASPASOS

SE TRASPASA Mesón Eresma. Interesados llamar Teléf. 420020.

LOCAL céntrico, baratísimo. Teléfonos 429046 - 426899 (noches).

GRAN oportunidad. Se traspasa negocio completo en Centro Comercial Puerta Castilla. Teléfono 436730.

SE TRASPASA bar en Cuéllar, nuevo, céntrico, precioso. Facilidades. 141025 - 141882.

VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

VEHICULOS

SEAT 133, pocos kilómetros. Lunas color, faros alógenos, radio, dos cubiertas nuevas, juego cadenas nuevas. Teléfono 420351.

VENDO trailer seminuevo, cabina abatible. Teléfono 470365.

VENTAS

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

SE VENDEN pisos con plazas garaje. Teléfono 500151.

SE VENDE piso en La Albuera. Teléfono 421623.

VENDO parcela a 4 kilómetros del Azoguejo, pegando a carretera Valladolid, a 400 pesetas metro cuadrado, Teléfono 437586.

VENDO tres hectáreas tierras labor en Torredondo y 4.400 m² en Madrona, junto carretera, con agua y facilidad luz. Razón: Gestoría Sancho. Colón, 5. Segovia.

SE VENDE piso con buhardilla, junto cine Victoria. Teléfono 433425.

VENDESE urgente fincas rústicas en Pelayos del Arroyo y Sotosalbos. 27.000 m² aproximadamente. 2.500.000. Información: 429520.

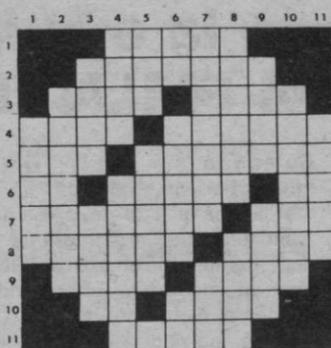
VENDO piso céntrico. Teléfono 425044.

VENDO piso. Cuatro dormitorios, dos terrazas, dos cuartos de baño; frente a estación de ferrocarril. Plaza de garaje. Teléfono 435217.

SE VENDE vivienda ajardinada 118 m², barrio San Marcos. Teléfono 437731.

SE VENDE chalet con piscina en Collado Hermoso. Teléf. 422694.

pasatiempos



con que el hombre tributa homenaje a Dios y a sus santos. 6. Letras de «pico». Salmonete. Contracción. 7. Gente que acompaña y sigue a una persona. Planta liliácea usada como condimento. 8. Austera, rígida. Altar (PI). 9. Escuché. Palo de la baraja. 10. Prefijo derivado de la voz griega que significa «doce» (PI). 11. Aplicación de los ultrasonidos para detectar objetos submarinos.

SOLUCION

Dodecas. 11. Sonar. Adusta. Aras. 9. Oiga. Oros. 10. Mulla. Al. 7. Séquito. Ajo. 8. no. Mollas. 5. Veo. Cuito. 6. Ar. Torpedo. 3. Pomo. Pues. 4. Ar. VERTICALES. — 1. Lóira. 2. Aros. 10. Sa. Ajas. 11. Silos. Oca. 8. Aduito. Arar. 9. oelo. 6. p. Mulla. En. 7. Repollo. Lomo. Musgos. 5. Oro. Quitado. 4. sa. 2. Precedo. 3. Tono. Quid. 4. HORIZONTALES. — 1. Avi-

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1. Adviernte. 2. Antecedo. 3. Mayor o menor elevación del sonido. Esencia, razón, causa, por qué se da una cosa. 4. Todo el espinazo de los cuadrúpedos. Cada una de las plantas briofitas, que crecen abundantemente en lugares sombríos sobre las piedras, cortezas de los árboles, etc. (PI). 5. Cierto metal. Aflicto, desventurado. 6. Al revés, letra griega. Pena pecuniaria que se impone por una falta o delito. Preposición. 7. Variedad de col. Ganso. 8. Llegado a su mayor crecimiento o desarrollo. Labrar. 9. Al revés, aceite. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia (PI). 10. Matricula española de coche. Manoseas, deslucos. 11. Lugar donde se almacena el grano (PI).

VERTICALES. — 1. Río de Francia. 2. Máquina de guerra con carga explosiva que echa a pique el buque que choca con ella. 3. Extremo de la guarnición de la espada. Conjunción causal. 4. Río italiano. Parte magra de la carne (PI). 5. Contemplo. Conjunto de actos y ceremonias

PROBLEMA DE AJEDREZ



NOTICIAS DE TELEVISION

«LA LARGA BUSQUEDA»

El miércoles 15, a las 18,30, dará comienzo «La larga búsqueda», de 13 capítulos de 50 minutos de duración cada uno. Producida en 16 mm color por BBC Televisión en coproducción con RM Productions. Escrita y presentada por Ronald Eyre, con el asesoramiento del profesor Ninian Smart.

Resultado de cuatro años de documentación y filmaciones, «La larga búsqueda» no pretende ser un estudio sobre Historia o Teología, sino sobre la experiencia religiosa del hombre.

Hombres y mujeres que viven su fe en estos momentos y que ponen de manifiesto sus ideas sobre la religión en un mundo materialista, inflacionista, superpoblado, bajo la amenaza del peligro nuclear y de los agujeros negros.

El escritor y presentador de la serie, Ronald Eyre, ha recorrido más de 240.000 kilómetros desde Londres, donde reside, por India, Japón, Rumania, Israel, Sri Lanka, Indonesia, Hong Kong, Taiwan, Estados Unidos, Egipto, África del Sur, España e Italia.

Desde las iglesias protestantes de Indianápolis a los monasterios Zen del Japón, desde el Vaticano a la tribu de los Torajas en las Celebes, el documental trata de ir más allá de lo pintoresco o exótico para profundizar en el significado que tiene la fe para los creyentes de los diferentes pueblos.

«EL ULTIMO CONCURSO DE MICHAEL BLUM»

El espacio «La ventana electrónica», que se emite los sábados por el Segundo Programa, ofrecerá el próximo 18 de agosto el documental, de la IBA Israel Televisión, «El último concurso de Michael Blum». Con una duración de 56 minutos está dirigido por Edward Etler con producción de Naomi Kaplansky, la música es de Shlomo Levy y la coreografía de Dan Jaeger.

El documental narra la historia de cómo al final de marzo de 1983, se celebra en Israel el Cuarto Concurso Internacional de piano «Arthur Rubinstein», concebido con el espíritu del gran pianista y dedicado a su memoria. Un concurso de calidad apasionada. Un ambiente de entusiasmo. Treinta y tres candidatos de diecisiete países van a medir su talento, su fuerza, su inteligencia y sobre todo, su dedicación a la música. Como en una carrera de caballos en la que concursan caballos expertos, conscientes de su exhibición y de lo que se espera de ellos; y el caballo debutante, con los ojos encendidos y la cabeza llena de sueños.

Carbonero el Mayor

estival'84

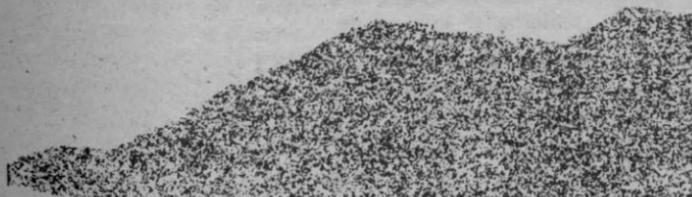
11 DE AGOSTO

PLAZA MAYOR

11 noche

TEATRO ABIERTO

(EL RETABLILLO DE D. CRISTOBAL)



JUNTA DE CASTILLA Y LEON
Consejería de Educación y Cultura
DIRECCION GENERAL DE PROMOCION CULTURAL

DELEGACION TERRITORIAL DE SEGOVIA

COLABORA: AYUNTAMIENTO DE CARBONERO EL MAYOR

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Al descubierto la ayuda de la URSS al FMLN del Salvador

Washington.— La Administración Reagan dio a conocer públicamente una serie de fotografías aéreas que ponen de relieve la existencia de un importante esfuerzo por parte del bloque soviético dirigido a suministrar diverso material bélico a la guerrilla salvadoreña.

«La ayuda externa continúa siendo el principal apoyo del movimiento rebelde salvadoreño», expresó el general Paul Gorman, comandante en jefe del

Comando Sur del Ejército norteamericano con base en Panamá, en el acto de presentación del material fotográfico a los medios informativos. Gorman afirmó que en estas condiciones el Gobierno de José Napoleón «no podría durar mucho tiempo» sin una ayuda continua por parte de los Estados Unidos, y añadió que el FMLN se propone desencadenar una nueva ofensiva este mes de agosto.

El momento cumbre de la presentación tuvo lugar cuando Gorman presentó una serie de fotografías aéreas, tomadas por la noche por un aparato AC-130, que muestran las operaciones de embarque de material bélico en navíos que luego se dirigirían a las zonas ocupadas por la guerrilla salvadoreña, una semana antes de las elecciones presidenciales del pasado mes de mayo.

RUIZ-MATEOS QUIERE CAMBIAR SU IMAGEN

Madrid.— El fundador de Rumasa, José María Ruiz-Mateos, está realizando una campaña para cambiar su imagen dentro y fuera de España y recuperar el apoyo de la opinión pública. La estrategia, diseñada por sus abogados, José Luis de Vicente y el alemán Egon Geiss, tiene como objetivo presentar al financiero jerezano como un perseguido político víctima del afán expropiador del Gobierno. El último eslabón sería la apertura de negociaciones.

El autor de la música de la Olimpiada se presentará en Madrid en septiembre

Madrid.— El compositor Philip Glass, creador de la composición «Olympian» para la ceremonia de apertura de los Juegos Olímpicos de Los Angeles, se presentará en Madrid, el próximo mes de septiembre, dentro del primer festival de otoño.

Glass, compositor de óperas, ballets, música coral y partituras musicales para cine y teatro, interpretará en Madrid, acompañado de su grupo, algunas de sus obras más conocidas, entre ellas, «Koyanisqatsi», «Glass Works» o «The Photographer».

El Primer Festival de Otoño, organizado por la Comunidad Autónoma de Madrid, ofrecerá las actuaciones de docenas de solistas y grupos internacionales de música, danza y teatro, desde el 19 de septiembre al 30 de octubre próximo.

El norteamericano Philip Glass, que realiza giras musicales con su grupo desde hace una década, comenzó su formación en Nueva York, y posteriormente, una beca Fulbright le permitió viajar a París para estudiar con Nadie Boulanger.

En junio de 1982 estrenó su ópera de cámara «The Photographer», en el palacio real de Amsterdam para la reina de Holanda.

Ha sido también el compositor de la obra «Einstein on the Beach» para Robert Wilson y el pasado mes de marzo estrenó su tercera ópera, «Akmatou», que le fue encargada por la Ópera de Stuttgart.— Efe.

Un grupo suizo compra «Tierras de Almería»

Almería.— Un grupo financiero suizo, con inversiones agrarias en diversos países, ha adquirido recientemente la compañía «Quash, Tierras de Almería», por un importe aproximado de 27.000 millones de pesetas, según informó el periódico semanal «Actualidad Agrícola».

«Tierras de Almería» representa la mayor oferta europea en cuanto a hortalizas extratempranas y flores se refiere. Las principales explotaciones son de melones (considerados el producto más rentable), pepino, pimiento y tomate. Últimamente también se están iniciando plantaciones de apio, bricolí y maíz dulce. Claveles, rosas y crisantemos centran la producción de flores.



SAN SEBASTIAN.— A más de cinco millones de pesetas ascienden las pérdidas ocasionadas en dos establecimientos concesionarios «Citroën» de San Sebastián, donde ayer estallaron sendos artefactos. Cada uno de las cargas contenía, al parecer, 300 gramos de explosivo casero, con mecanismo de relojería y, según un comunicado telefónico remitido a distintos medios informativos, fueron colocadas por los «Comandos Autónomos Anticapitalistas».

(Foto Efe)

Los reflectores cósmicos alargarán en varias horas la luz del día

Madrid.— Los reflectores cósmicos, que podrán funcionar en la próxima década, permitirán alargar en varias horas el día e impedir así las heladas nocturnas en los campos, según informa el boletín «Mundo Científico».

Esta publicación explica que los satélites de alumbrado orbital, cuya luz no produce sombras, permitirán un ahorro considerable de energía eléctrica. Los gastos necesarios para alumbrar 5 ciudades como Moscú po-

drán amortizarse en un plazo de cuatro o cinco años, con la ventaja que supone la iluminación en lugares donde se hace imprescindible trabajar de noche.

Científicos del Instituto de Aviación de Moscú están trabajando en un proyecto para poner en órbita un satélite reflector que tendrá una masa de 200 kilos y una superficie de trabajo de 110 metros cuadrados. Se investigan paralelamente los posibles efectos que sobre el medio ambiente pudieran tener estos reflectores cósmicos.— Efe.

En segunda etapa de sus vacaciones

Felipe González descansará en una isla de Colombia

Cartagena de Indias.— El presidente del Gobierno español Felipe González, descansará aquí, con su esposa y sus hijos, en la histórica Cartagena de Indias, en medio del Caribe, en una isla de quietud puesta a su disposición por el presidente de Colombia, Belisario Betancur.

Y también en las paradisíacas islas del Rosario, rodeadas de playas de fina arena, palmeras y suaves olas.

Aunque la visita del presidente del Gobierno español a Colombia es privada y constituye parte de su programa de vacaciones 1984, el dirigente socialista conversará con Betancur pocas horas después de su llegada a Cartagena, acompañado de siete escoltas.

Contadora, la situación centroamericana y las relaciones bilaterales entre ambos países, centrarán el diálogo.

El presidente González y su familia viajarán también al puerto amazónico de Leticia, donde permanecerán dos días, en el otro extremo del país, y a otras ciudades y lugares de Colombia que desean visitar, como el centro de las gaviotas, en los llanos orientales. Durante su estancia en este país iberoamericano, el presidente del Gobierno estará acompañado del Premio Nobel de Literatura, Gabriel García Márquez, amigo personal de Felipe González, del pintor Alejandro Obregón y del historiador Mauricio Obregón, con quien la familia González

realizará algunas travesías en barco a lo largo del río Magdalena y aguas caribeñas.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL MINISTRO de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, manifestó ayer que la economía española está creciendo más deprisa que en el resto de los países europeos de la OCDE y de la CEE.

VARIOS DESCONOCIDOS han prendido fuego esta madrugada un autobús de matrícula francesa de Lasarte (Guipúzcoa).

LOS SINDICATOS DEL CAMPO con mayor implantación en los pueblos andaluces (CC. OO., UGT y SOC) preparan durante el mes de agosto, aunque con estrategias diferentes, un «otoño caliente» en la región.

EXTRANJERO

NO HAY CONFIRMACION oficial vaticana al anuncio de una visita del Papa Juan Pablo II a Santo Domingo, para inaugurar con su presencia la proyectada «novena de años» con que la Iglesia se propone conmemorar los 500 años de cristianismo en América.

Por falta de empleo

El PCE critica la gestión económica del Gobierno

Madrid.— Francisco Frutos, secretario de política sindical del PCE, en unas declaraciones a Europa Press manifestó que su partido no ve un cambio fundamental en la política económica del Gobierno en la línea de la creación de empleo. Asimismo, tras reiterar la postura del PCE de que sería necesario instrumentalizar una política económica diferente, expuso que en su opinión el Gobierno en las recientes negociaciones para el acuerdo económico y social «no camina en ese sentido».

«A pesar de no conocer a fondo los documentos entregados por el Gobierno a sindicatos y patronal, y aunque parece que existe algún planteamiento que hace referencia al mejoramiento en la gestión de la recaudación tributaria —dijo Francisco Frutos—, no vemos un cambio fundamental en la política económica del Gobierno en la línea de

la creación de empleo, a través de superiores disponibilidades económicas, es decir, que en lo fundamental predomina la misma filosofía de que por medio de la reducción de salarios y con pocas medidas más, favorecedoras de la empresa privada, ésta creará de «motu proprio» los necesarios puestos de trabajo».

Bertín Osborne tendrá que derribar su nuevo chalé

Jerez de la Frontera (Cádiz).— El cantante Bertín Osborne tendrá que derribar el chalé que se ha hecho construir a cinco kilómetros de Jerez de la Frontera (Cádiz), según ha dispuesto el Ayuntamiento de esta ciudad.

El chalé, de tres plantas y con un coste cercano a los veinte millones de pesetas, está situado en una zona declarada «no urbanizable».

CONSTRUIDO SIN LICENCIA

Un portavoz de la gerencia municipal de Urbanismo señaló a Efe que las obras de construcción se iniciaron sin licencia y como ampliación de otro ya existente, sin que Bertín Osborne ni sus representantes hayan presentado al Ayuntamiento los documentos requeridos.

Según la misma fuente, el chalé del cantante se levanta en suelo no urbanizable, determinado expresamente en el vigente plan de ordenación urbana de Jerez.— Efe.